



Праздник культуры, мира, единства

В этот день проливной дождь вовсе не мешал празднику, а стал его дополнительным антуражем. Истинные поклонники корейской культуры, несмотря на ненастную погоду, все-таки пришли в Центральный парк культуры и отдыха, получили наслаждение и прекрасно провели время. Мероприятие проводилось под эгидой Ассамблеи народа Казахстана и было приурочено к 80-летию проживания корейцев в Казахстане и Дню освобождения Кореи.



Константин КИМ

По традиции народ стал собираться у Летней сцены парка задолго до начала праздника. С неба моросил мелкий дождь, дул прохладный ветерок, но тон мероприятия задавала не погода, а кружащиеся в вальсе под звуки духового оркестра активисты Алматинского корейского национального центра. Самыми заметными среди них, конечно же, были улыбающиеся и нарядные ветераны: женщины в красивых платьях и мужчины в элегантных костюмах.

проводится АКНЦ уже 25 лет и направлен на укрепление межнационального согласия и единства. Многочисленные гости праздника знакомятся с корейскими традициями, обычаями, имеют возможность насладиться народным творчеством. Основные участники концерта – творческие коллективы АКНЦ; поддержку в организации праздника оказывает Государственный республиканский академический корейский театр музыкальной комедии.

Согласно древним корейским поверьям, звуки самульнори от-

пугивают злых духов. А в этот день под удары традиционных корейских барабанов, словно по команде, с неба хлынул проливной дождь.

Праздник начался с шествия артистов ансамбля «Бидульги» (руководитель народная артистка Казахстана Римма Ким) и по-осеннему прохладного ливня.

Гости прятались под зонтами и специально сооруженными навесами, но непогода не мешала им наслаждаться концертом и одаривать артистов бурными аплодисментами.

Началось мероприятие с при-

ветствия официальных лиц, состав которых в этот раз был весьма солидным. Открыл торжественную часть председатель Алматинского корейского национального центра Бронислав Шин, пожелав всем прекрасного времяпрепровождения, несмотря на дождливую погоду.

Поздравил всех присутствующих со знаменательным праздником заместитель Председателя Мажитиса Парламента РК Владимир Божко, отметив значимый вклад представителей корейской диаспоры в развитие Казахстана.

Также теплые слова в адрес соплеменников прозвучали из уст депутатов Национальной Ассамблеи (Парламента) Республики Корея, которые специально решили посетить праздник, будучи в Алматы с официальным визитом. Южнокорейские народные избранники выразили восхищение тем, что за 80 лет казахстанские корейцы смогли сохранить свою самобытность и так широко отмечают традиционные национальные праздники.

Танцы и песни под дождем

Открыл концертную программу хор «Родина», являющийся народным и по определению и по статусу. В этом году коллектив под руководством Владимира Шина отметил свое 25-летие. На протяжении всего этого времени хор является бессменным участником всех мероприятий Алматинского этнокультурного объединения корейцев.

Окончание на стр. 3

Прошло очередное заседание АКНЦ



стр. 3

Депутаты южнокорейского Парламента посетили АКК



стр. 5

Депутаты южнокорейского Парламента посетили АКК



стр. 9

Нас мало, но мы – корейцы



стр. 11

[Наблюдение] 광주고려인마을, 제72주년 광복절 '민주의 종' 타종행사 참가



광주고려인마을 (대표 신조야)은 고려인마을이 추천한 김블라디미르(전 타슈켄트국립대 러시아문학부 교수) 시인이 제72주년 광복절인 15일 오전 동구 국립아시아문화전당 앞 '민주의 종' 타종식에 참석했다고 밝혔다. 이날 타종식에는 윤장현 시

장을 비롯한 이은방 광주시의회 의장, 장휘국 광주시교육감, 광복회원 이동원 독립유공자 고심수근 증손 풍암고 2년, 윤현석 세계청년축제감독, 강선화 세월호 순례 및 촛불참여자, 그리고 민주의 종 시민위원인 김범태씨 등이 참여했다. 고려인마을 추천인사가 민주

의 종 타종식에 참석하게 된 것은 광주형일자리만들기에 앞장서 살기좋은 광주만들기에 혼신의 노력을 기울이고 있는 윤장현 광주시장의 특별한 관심과 초청으로 이루어 질 수 있었다.

독립유공자 후손이지만 국가의 무관심으로 언제 추방될지 모르는 불안한 삶을 살아가는 고려인동포들의 안타까운 현실을 인식한 윤장현 시장은 2014년 취임 후 국내 최초로 '고려인의 날' 행사에 시비를 지원해 국가의 관심을 촉구한 바 있다.

이후 1년 4회 진행되는 민주의 종 타종식 중 3.1절과 8.15 광복절, 그리고 제야의 종 타종 행사에 고려인마을이 추천한 인사가 참여할 수 있도록 지원해 독립유공자 후손 고려인동포들의 잃어버린 권리와 한민족의 자랑스런 긍지를 회복하는데 큰 힘을 실어주고 있다.

이에 신조야 고려인마을 대표는 "광주시민으로서 인정해주

고 특별한 관심과 지원을 아끼지 않으신 윤장현 시장님과 광주시민께 머리숙여 감사사를 드린다" 고 말했다.

한편, 광주시는 윤장현 시장 취임 후 지난 2014년 말 제야 민주의 종 타종식을 추진하면서 지역 사회 일부에서 제기됐던 민주의 종과 관련된 문제들을 해결하기 위해 지난해 2월 민주화 원로, 지역 시민단체 대표, 시의원 등 16명으로 '민주의 종 시민위원회'를 운영해 민주의 종 역사성을 새롭게 확립하고, 그동안 제기된 문제들에 대해 시민들이 공감할 수 있는 방안을 찾아왔다.

이러한 노력들이 결실을 맺어 지난해 5월18일에는 민주의 종이 제작된지 10년 만에 최초로 5·18민주화운동 기념일에 울려 퍼져 시민화합과 동서화합의 마중물이 된 바 있다.

나눔방송: 김엘레나(고려인마을) 기자

ЭКСПО-2017 – положительный эффект для всей страны



Президент встретился с председателем правления АО «Национальная компания «Астана ЭКСПО-2017» Ахметжаном Есимовым. Во время встречи Главе государства было доложено о ходе проведения «ЭКСПО-2017», а также были внесены предложения по дальнейшему использованию объектов выставки.

Ахметжан Есимов представил Президенту Казахстана информацию о количестве посетителей выставки и посещаемости выставочных павильонов.

– За три месяца выставку должны были посетить 2 млн. человек. На сегодняшний день этот показатель составил 2,5 млн. посетителей. Количество посещений международных павильонов должно было составить не менее 5 млн., в настоящее время оно достигло отметки в 20 млн.

Самый популярный павильон среди посетителей – сфера «Нур Алем». По данным на сегодняшний день в ней побывали 831 тыс. туристов. Ожидается, что к концу выставки этот показатель достигнет отметки в 1 млн. С момента открытия на «ЭКСПО-2017» проведено 68 национальных дней. Кроме этого, выставку посетили 106 высокопоставленных гостей, среди которых 19 глав государств, 16 премьер-министров и их заместителей, 11 руководителей парламентов и их заместителей, 60 министров и их заместителей.

Нурсултану Назарбаеву также было доложено о заметном росте показателей в сфере туризма. Так, по информации А.Есимова, количество гостиниц и хостелов в Астане выросло на 27%, заполняемость которых достигла отметки в 60%.

Глава государства особо подчеркнул положительный мультипликативный эффект от проведения международной выставки на развитие столицы и экономики страны в целом.

В ходе встречи председатель правления АО «НК «Астана ЭКСПО-2017» представил информацию об экономии средств, выделенных на подготовку и проведение выставки.

Кроме этого, Президенту было внесено предложение по использованию объектов «ЭКСПО-2017» после выставки. В частности, на территории выставки планируется предусмотреть размещение международного финансового центра «Астана», парка IT-стартапов, а также сохранение ряда выставочных павильонов в качестве наследия ЭКСПО.

В завершение встречи Глава государства, отметив работу председателя правления АО «НК «Астана ЭКСПО-2017», дал ряд конкретных поручений.

Китай заинтересован в реализации инфраструктурных проектов в Казахстане

Посол Казахстана в Китае Шахрат Нурыйшев обсудил с вице-президентом компании «China Railway Group Limited» Ма Ли перспективы сотрудничества в сфере реализации инфраструктурных проектов на территории Казахстана.

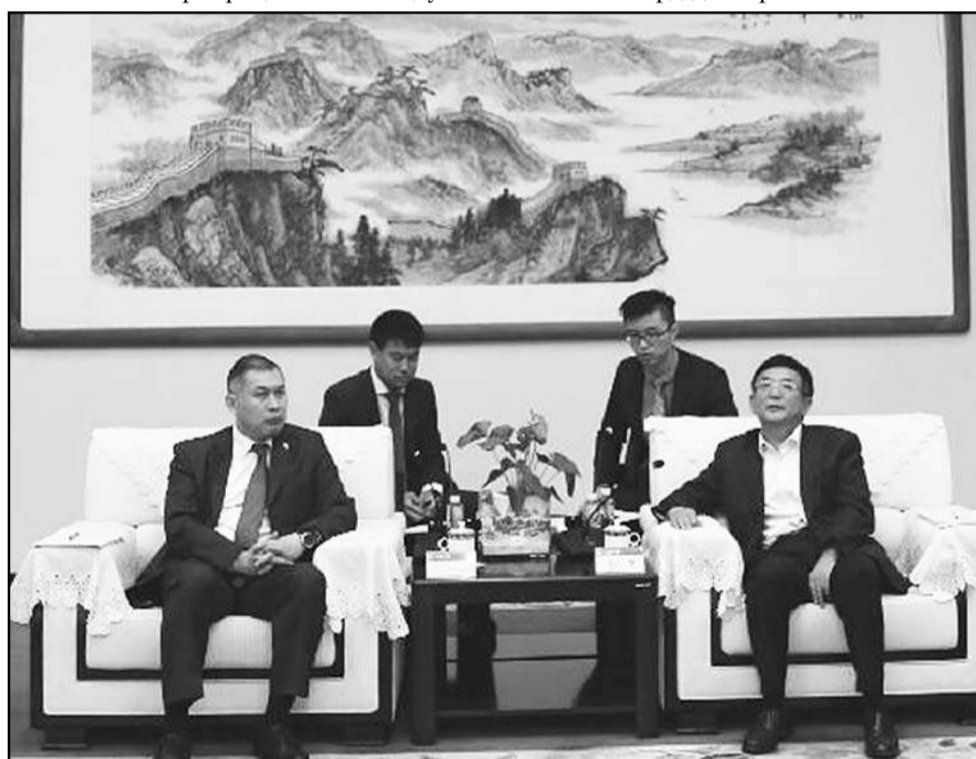
Вице-президент китайской компании Ма Ли подробно рассказал о реализованных проектах как в самом Китае, так и за рубежом - странах Юго-Восточной и Центральной Азии (Узбекистан и Таджикистан), Латинской Америки и Африки.

Ш. Нурыйшев отметил, что с учетом роста населения городов Астана и Алматы, китайский опыт в сфере развития транспортных систем в крупных мегаполисах представляет интерес для Казахстана.

В данном контексте состоялся обстоятельный обмен мнениями по вопросу строительства системы легкорельсового транспорта в Астане (LRT). Отмечена важность данного проекта не только для инфраструктурного развития города, но и для укрепления двустороннего казахстанско-китайского взаимодействия в качестве образцово-показательного примера сотрудничества.

Также Ма Ли выразил заинтересованность в дальнейшем развитии сотрудничества с Казахстаном в сфере инженерно-архитектурного и железнодорожного строительства, а также возведения систем городского подземного и наземного рельсового транспорта.

Компания «China Railway Group Limited» входит в консорциум компаний, принимающих участие в строительстве системы легкорельсового транспорта (LRT) в Астане. По итогам 2016 года компания занимает 57-е место в рейтинге TOP-500 мировых компаний и 7-е место в рейтинге TOP-500 китайских компаний. Совокупные активы корпорации в 2015 году составили 110 млрд. долларов.



Студенческие разработки в области IT-технологий

При поддержке Фонда Первого Президента казахстанские компании внедряют у себя IT-проекты. На площадке Назарбаев Центра состоялась презентация IT-решений от участников летней стажировки Method Pro. Данные решения стали результатом двухмесячной программы профессионального обучения программированию, управлению проектами и основам бизнеса.

Программа включала в себя месяц теоретических занятий и стажировки в компаниях-партнерах проекта. Участники проекта работали над реальными задачами, предоставленными крупнейшими компаниями и госорганами страны, такими как АО «Казпочта», АО «Казатомпром», АО «Казахстан инжиниринг», Генеральная прокуратура и др.

На презентации ребята ярко продемонстрировали и предложили готовые решения в IT – инфраструктуры вышеперечисленных компаний. Присутствовавшие представители компаний отметили в своих выступлениях успешность реализации проекта, а также выразили особую благодарность инициатору – Фонду Первого Президента РК.

– Подобные проекты, организованные Фондом, – это вложения в человеческий капитал, которые приведут к всестороннему развитию личностных, профессиональных и духовных качеств казахстанской молодежи. Ведь наши сегодняшние прямые инвестиции в молодежь страны – это инвестиции в прогресс государства, – отметил в своей приветственной речи исполнительный директор Фонда Первого Президента РК Канат Джумабаев.

Посол США в РК Джордж Крол в свою очередь отметил актуальность и важность проекта, пожелав казахстанской молодежи достичь больших успехов в мировой IT-индустрии.

По информации пресс-службы НАК «Казатомпром», группа студентов получила от специалистов компании задание – создать приложение по совершенствованию процессов сбора информации на производственных объектах.

После подробного ознакомления с производством, под руководством специалистов департамента информационных технологий АО «НАК «Казатомпром» группа студентов разработала информационный продукт, который позволяет переда-

вать показания расходомеров на полигонах в онлайн режиме в центральный аппарат компании.

– За две с половиной недели ребята разработали приложение, благодаря которому сбор данных стал более оперативным. Если раньше аппаратчики выполняли двойную работу, сначала записывая показатели расходомеров на бумаге, затем забивая их в компьютер, то теперь они в телефоне делают пометки и в онлайн передают их в центр. Получился качественный продукт, где все правильно учитывается, минимизируются человеческие ошибки, – говорит директор департамента информационных технологий АО «НАК «Казатомпром» Азат Игенберлин.

В настоящее время мобильное приложение уже находится в опытной эксплуатации на месторождении Центральный Моинкум ТОО «Казатомпром-SaUran». По итогам этой работы приложение в дальнейшем будет подключено к информационной системе «Цифровой рудник».



Праздник культуры, мира, единства

Начало на стр. 1

Яркими танцевальными номерами порадовали зрителей разные возрастные группы ансамблей «Бидульги» и «Намсон» (руководитель Марина Ким). В этих хореографических коллективах сегодня танцуют совсем еще крохи-дошколята и женщины, которые по возрасту вполне могут сойти за их прабабушек.

Любителям современных танцев свое творчество подарили популярная молодежная группа «ИНСАМ» (руководители

Олег Ким, Марина Жумашева) и гости мероприятия, молодежная организация IYF, исполнившая зажигательный индийский танец.

Под завораживающие мелодии каягами в исполнении ансамбля народной музыки «Саран» (руководитель Светлана Ким) зрители словно перенеслись в далекую Страну утренней свежести, ощутили дуновение морского бриза и представили, как цветет мугунхва.

Вокальные номера также были разнообразными и исполнялись на казахском, корей-

ском, русском языках. Со сцены свое творчество самым верным и терпеливым зрителям дарил хор «Бидангиль» (руководитель Пак Сан Вон), группа «Радуга» (руководитель Светлана Ким), солисты Людмила Ким, Родион Дон, Роман Ким, Даниил Юн.

Ни проливной дождь, ни прохладная погода не смогли испортить настроение тем, кто побывал в минувшую субботу на празднике корейской культуры, ставшем любимым для алматинцев и гостей Южной столицы.



Прошло очередное заседание АКНЦ

Главными темами повестки дня состоявшегося в минувшую среду очередного заседания членов правления АКНЦ стало подведение итогов прошедшего 12 августа Дня корейской культуры, а также обсуждение вопросов, связанных с подготовкой к итоговым торжественным мероприятиям, посвященным 80-летию проживания корейцев в Казахстане.

Диана ТЕН

Прежде чем начать заседание, председатель Алматинского корейского национального центра Бронслав Шин отметил, что, несмотря на дождливую погоду в

День корейской культуры, праздник удался. На мероприятии присутствовали высокие гости в лице заместителя Председателя Мажилиса Парламента РК Владимира Божко, депутатов Национальной Ассамблеи (Парла-

мента) Южной Кореи, представителей Генерального консульства Республики Корея.

О том, как шла подготовка к Дню корейской культуры, какие недостатки необходимо учесть в будущем, коротко до-

ложил председатель Совета старейшин АКНЦ Афанасий Григорьевич Ким. Он выразил благодарность активистам центра за организацию мероприятия на высоком уровне, о чем свидетельствуют многочисленные отзывы гостей.

Переходя к обсуждению предстоящих планов, Б. Шин проинформировал активистов, что 21 сентября во Дворце Республики в Алматы состоится итоговое торжественное мероприятие, посвященное 80-летию проживания корейцев в Казахстане, с участием почетных гостей - Государственного республиканского академического корейского театра, казахстанских и южнокорейских артистов.

22 сентября пройдут пленум правления и съезд Ассоциации корейцев Казахстана. Руководитель этнокультурного объединения ознакомил коллег по общественной работе с кругом вопросов, которые будут рассматриваться на предстоящем съезде. В их числе изменение юридического статуса республиканской общественной организации, реор-

ганизация структуры и другие. Затем члены правления АКНЦ выбрали делегатов на предстоящий съезд АКК.

Также в рамках юбилейных мероприятий состоится презентация «Энциклопедии корейцев Казахстана». Руководителем проекта по созданию этой уникальной книги является председатель совета старейшин АКК, видный казахстанский ученый Иван Тимофеевич Пак.

Своей идеей о создании художественного фильма на основе поставленной в Корейском театре пьесы «Прощение» с членами АКНЦ поделился режиссер Юрий Цай. Данную инициативу активисты единогласно поддержали. Работу над фильмом планируется завершить в сентябре и показать картину на итоговых юбилейных мероприятиях.

Согласовав действия на ближайшую и среднесрочную перспективу, члены правления АКНЦ выразили готовность вместе, сплоченным коллективом, двигаться дальше и активно реализовывать намеченные планы.



Алтай – земля дружбы

В рамках Плана нации - 100 конкретных шагов по реализации пяти институциональных реформ Главы государства Н.А. Назарбаева 12 августа в Восточном Казахстане стартовал Международный туристско-спортивный фестиваль «Большой Алтай. Great Altai. Казахстан-2017».

Ева КИМ,
Усть-Каменогорск

Алтай – это настоящая святыня нескольких граничащих государств и особенный регион Казахстана. Все, кто увлечен спортивными играми в природной среде, прибыли на фестиваль.

Фестиваль проходит в период с 12 по 19 августа по 17 видам спорта. В нем принимают участие 300 спортсменов из России, Китая, Монголии и Казахстана. Старты будут даны на берегах Бухтарминского водохранилища и в Катон-Карагайском национальном парке.

Приграничные территории наших стран тесно связаны ис-

торическими, культурными, экономическими нитями, – сказал заместитель акима ВКО Нурымбет Сактаганов. – Пусть сотрудничество укрепляется и процветает с каждым годом!

По словам секретаря Международного координационного совета «Наш общий дом – Алтай» Бориса Ларина, инициатива проведения такого мероприятия принадлежит Восточному Казахстану. Идея получила поддержку со стороны совета, созданного в 2003 году.

– В Астане проходит международная выставка «ЭКСПО», – добавил он. – «Зеленые» технологии также нужны в спорте и туризме. К слову, сегодня в России отмечается День физкульту-

турника. Алтай – земля мира и дружбы!

Стоит отметить, что праздник включен в план международных молодежных мероприятий стран Шанхайской организации сотрудничества для создания имиджа Большого Алтая как привлекательного региона для развития туризма.

– Фестиваль проходит раз в два года, – отметил руководитель федерации рафтинга РК в Усть-Каменогорске Сергей Марченко. – Впервые он стартовал в 2013 году на территории Ховдовского и Баян-Ульгийского аймаков Монголии. В 2015 году соревнования прошли в национальном геологическом парке



«Коктогай» Алтайского округа СУАР КНР. Кстати, там наши рафтингисты одержали победу. На родных реках у нас будет еще больше шансов выиграть снова.

В рамках фестиваля пройдут соревнования по скалолазанию, рафтингу, туристскому многоборью, парапланеризму, скай-

раннингу, армрестлингу, спортивной рыбалке, автотуризму и др.

Оценивать мастерство спортсменов будут более 40 арбитров высокого класса. Среди них есть опытные ветераны спорта, в том числе альпинистка Марина Танкова, покорившая гору Килиманджаро.

«Поезд памяти» – путевые заметки

Поездка эта для меня началась с прилета и встречи нашей группы в аэропорту Владивостока. Всего в группе было 84 человека, преимущественно уроженцы Республики Корея. Корейцев СНГ представляли Владимир Ким (Узбекистан) и автор этих строк – уроженец Кыргызстана. И если у южнокорейцев это путешествие вызывало, в основном, познавательный интерес, то передо мной в процессе поездки будто вставали картины прошлого – того трудного и тяжелого пути, который преодолели наши предки...

**Артем ПАК,
Бишкек-Владивосток-
Алматы**

Маршрут следования «Поезда памяти» был следующим: Уссурийск – Владивосток – Иркутск – оз. Байкал – Новосибирск – Уштобе. Из Владивостока, сразу по прилете, нас на автобусах отправили в Уссурийск. По пути мы заехали на станцию Раздольное – ту самую, откуда осуществлялась отправка корейского населения. Там мы провели панихиду, почтив память ушедших минутой молчания.

В Уссурийске нас встретили представители местной корейской диаспоры. Там мы в первую очередь посетили дом, где жил Чхве Чже Хён (Цой Петр Семенович), один из лидеров антияпонского национально-освободительного движения за независимость Кореи и председатель ревизионной комиссии Никольск-Уссурийской земской управы, почетный предсе-

датель центрального исполнительного комитета российских корейцев.

Затем мы направились в Корейский дом, в котором располагается красиво оформленный исторический музей. Неповторимая атмосфера, музыка, приглушенный свет создают эффект присутствия, как будто ты перемещаешься на машине времени на десятилетия назад. В Корейском доме работают спортивные, музыкальные, языковые и другие кружки. В актовом зале для нас был организован концерт, где выступили участники местного самодеятельного корейского ансамбля. После окончания программы мы выехали обратно во Владивосток. Отдохнув, на следующее утро мы на автобусах отправились в мемориальный комплекс корейцев России. Установленный в 1999 году мемориал символизирует собой три корейские ветви: хангуксарам (Юг), чосонсарам (Север) и коресарам (СНГ). Памятник до-



вольно простой, без изысков – но в то же время несущий в себе глубокий смысл.

В этот же день у нас состоялась свободная экскурсия по Владивостоку, мы гуляли по городу, пробовали морепродукты, знакомились с суровым, но красивым городом. Вечером наша группа на поезде выехала в Иркутск. Дорога заняла три дня. Мы проезжали по красивейшим местам, которых не коснулась цивилизация. Казалось, что время там замерло – вокруг огромные лесные массивы, затерянные в лесах деревушки и неповторимый запах тайги...

В Иркутске нас также встречали представители местной корейской диаспоры и гиды. Нам устроили экскурсию по городу и окрестностям, показав достопримечательности. Мы пробыли там сутки, после чего поехали на озеро Байкал. На железнодорожной станции «Байкал» мы посетили горнолыжную базу, в летнее время называемую местными жителями «Видовая». Должно быть, потому, что она играет роль смотровой площадки.

Мы смогли налюбоваться красивейшим озером России и покататься на катере. В процессе экскурсии участника экспедиции была проведена небольшая лекция, где профессора корейских университетов рассказывали об истории корейцев в целом, читали стихи, пели пес-

ни. После этого мы заехали на заимку – одну из таежных достопримечательностей, где гости из Кореи впервые отведали настоящего сибирского борща и шашлыка.

Ночью нас снова ожидал поезд – теперь уже до Новосибирска. По прибытии в город нас в первую очередь повезли в настоящую сибирскую баню. Нам повезло – столица Сибири праздновала День военно-морского флота и была украшена Андреевскими флагами и флагами ВМФ СССР. Даже уроженцы Южной Кореи испытали на фоне этого великолепия какой-то патриотический подъем, а что уж говорить обо мне, родившемся в СССР! В тот же день мы посетили памятник Александру III, основателю Сибирской железной дороги, и различные городские исторические музеи.

В тот же вечер мы, попрощавшись с российской землей, такой приветливой к нам сейчас и такой жестокой к нашим предкам в далеком 37-м, выехали в Казахстан. Конечным пунктом назначения нашего «Поезда памяти» был город Уштобе.

В этом небольшом городке для нас организовали, пожалуй, самую незабываемую встречу. Экскурсию проводил лично аким Каратальского района Кайрат Бисембаев. Мы посетили Мемориал благодарности

казахскому народу на горе Бастобе, сельскую школу в поселке Ескельды, которая в советское время была корейской.

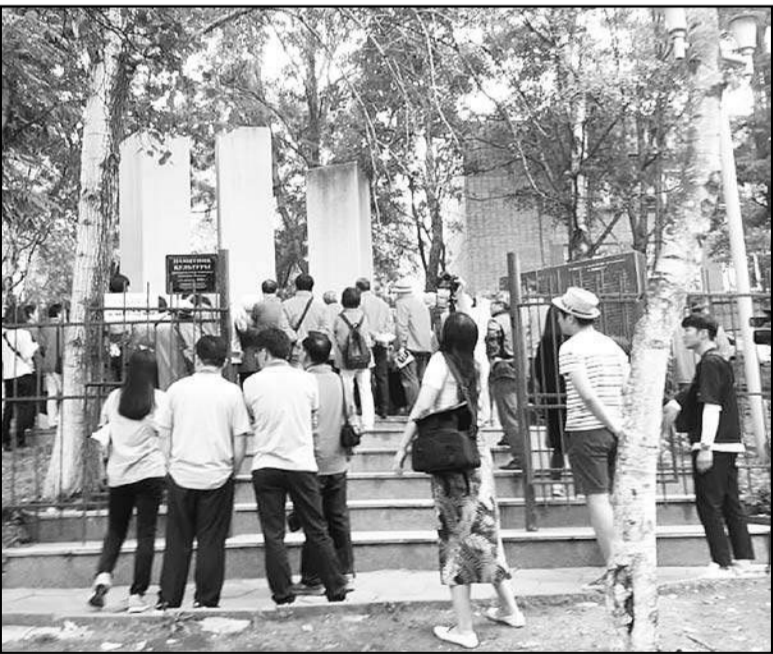
После знакомства с районом, куда были переселены первые корейцы с Дальнего Востока, состоялся ужин, где для нас устроили отличный концерт, в котором глава региона лично исполнил песню.

Вечером мы отправились в Алматы, где в КазНУ им. аль-Фараби нас ждала заключительная двухдневная конференция, ведущей темой которой была «Корея и мир». Конференция проводилась в рамках XVIII Всемирного корейского форума «Мирное сосуществование, обмена сотрудничества в мировой полиэтнической и мультикультурной эпохе». Под этой тематикой были объединены многие другие вопросы, касающиеся различных сфер жизни и деятельности Кореи и корейцев во всем мире. На конференции выступали известные ученые, профессора, доктора наук, политики, режиссеры, журналисты из Кореи, США, Китая, Великобритании, России, Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана и Узбекистана.

Тематика докладов была очень разнообразной, многие доклады посвящались объединению Кореи. Также поднимались вопросы изучения родного языка, культуры корейцами, проживающими вне этнической родины.

По окончании конференции закончилось и наше продолжительное путешествие. За это время мы успели подружиться, найти общие интересы. Сейчас продолжаем общение в интернете.

Лично для себя я вынес из этой поездки следующее: несмотря на все трудности, невзгоды и препятствия, корейцы, как сказочная птица Феникс, способны вынести все и возродиться буквально из пепла; более того - они являются истинными патриотами и верно служат той земле, на которой живут.



Интересные факты

Потрясающе по красоте цветочное зрелище традиционно проходит на центральной площади столицы Бельгии один раз в два года в середине августа. Этот эффектный праздник привлекает в Брюссель огромное количество любителей и ценителей красивых цветов.

Вот и этим летом 17 августа на центральной площади «Grand Place» пройдет очередной цветочный праздник. История цветочного праздника в Брюсселе берет свое начало с 1971 года.

Его летопись гласит, что первый цветочный ковёр был произведен Е. Stautemans - архитектором и пейзажистом, ландшафтного дизайнера. Этот мастер придумал и начал воплощать подоб-

Цветочный фестиваль в Брюсселе

ные цветочные композиции в начале пятидесятых годов прошлого века. Но в то время эти работы были весьма простыми и сравнительно маленькими цветочными «ковриками».

Они были составлены главным образом из бегоний и представлены на обозрение публики в разных городах. На демонстрациях своих цветочных произведений автор понял, что красочные коврики из цветов привлекают большое внимание и пользуются успехом. Основным материалом для «вытисывания» узоров цветочного ковра Е. Stautemans выбрал бегонии.

Бегонии великолепны и широко используются в озеленении, они похожи на розы, пионы или гвоздики. А гибридные бегонии «Элатиор» за-

обилие цветения и нарядное обрамление крупных соцветий красивыми листьями в народе называют «букет в горшке». Не случайно одна из популярных и неприхотливых бегоний получила видовое латинское название «вечноцветущая бегония».

Цветочный орнамент, «вытканый» на брюссельской площади с помощью живых растений, никогда не повторяется. Поистине, нет предела фантазии художников и мастеров цветочного дела! Полюбоваться изысканным цветочным гобеленом в дни Праздника Цветов приходит огромное количество жителей и гостей Брюсселя.

В создании цветочного ковра принимают участие графические дизайнеры, садоводы, художники и



волонтеры, которые оказывают помощь в организации и проведении фестиваля. Причем макет и тематика будущего ковра утверждается за год до события. В день откры-

тия фестиваля тысячи опытных садоводов собирают цветочный ковер всего за четыре часа, олицетворяющих собой четыре времени года.

Депутаты южнокорейского Парламента посетили АКК

Прошедшие выходные для членов правления Ассоциации корейцев Казахстана оказались весьма насыщенными. В Корейском доме два дня подряд, в субботу и воскресенье, проходили встречи с депутатами Национальной Ассамблеи (Парламента) Республики Корея. Вместе с парламентариями офис общественной организации посетили Чрезвычайный и полномочный посол Республики Корея в РК Ким Дэ-Сик, Генеральный консул Республики Корея в РК Джон Сын Мин.

Александр ХАН

Такой интерес со стороны южнокорейских депутатов к соплеменникам, проживающим на постсоветском пространстве, не случаен. Во-первых, это связано с богатой историей коресарам, которая сама по себе уникальна и является примером мужества, трудолюбия, патриотизма. Кроме того, об этом неоднократно повторяли сами парламентарии, меняется само отношение к СНГовским корейцам на государственном уровне. Сегодня правительство Южной Кореи видит в Евразии обширные

перспективы и поэтому уделяет большое внимание развитию отношений со странами данного региона. В свою очередь многочисленная корейская диаспора, проживающая в СНГ, является связующим звеном с исторической родиной. В Корею работает специальное министерство, занимающееся вопросами корейцев, проживающих за пределами исторической родины. В настоящее время данное ведомство намерено активизировать работу на постсоветском пространстве.

В числе членов делегации были представители как ныне правящей демократической, так



и оппозиционных партий Южной Кореи, кроме того журналисты, сотрудники государственных учреждений.

Во время встречи с южнокорейскими депутатами вице-президент АКК Сергей Огай вкратце рассказал об истории казахстанских корейцев, также

познакомил со структурой и работой Ассоциации.

Со своей стороны гости подробно интересовались работой Корейского театра и газеты «Коре ильбо», положением дел в сфере изучения корейского языка, развития национальной культуры. Стороны

выразили готовность к сотрудничеству, реализации совместных проектов. При этом члены правления АКК подчеркнули, что необходимо реформировать систему построения взаимоотношений исторической родины с коресарам. Реализуемые Кореей программы по взаимодействию с соплеменниками должны быть направлены на достижение конкретных результатов, ориентированы на поддержку представителей диаспоры в различных сферах, как то: образование, сохранение языка, культуры и пр.

Присутствующее на встречах руководство южнокорейской дипломатической миссии в Казахстане в лице Чрезвычайного и полномочного посла и Генерального консула Республики Корея заявили о готовности оказывать содействие в укреплении сотрудничества между парламентариями и АКК.

Отечественная кардиохирургия на высоком уровне

В Казахстане набирает популярность медицинский туризм. Стоимость операции по аортокоронарному шунтированию в республике стоит 10 тыс. долларов США, в европейских странах - 50 тыс. евро, а в США - около 100 тыс. долларов. Причина, по которой иностранцы едут в Казахстан для проведения операции на сердце, не только в низкой цене, но и в качестве работы.

За пять лет в Казахстане проведено более 200 операций на сердце иностранным пациентам. Флагманом отечественной кар-

диохирургии является АО «Национальный научный кардиохирургический центр», которым руководит Юрий Пя.



Казахстанские клиники не уступают западным по уровню технической оснащенности и медицинским новациям. В Национальном научном кардиохирургическом центре внедрена технология, позволяющая запустить искусственный левый желудочек сердца. Благодаря этому Казахстан вошел в число 22 лучших стран мира по хирургическим инновациям.

Как отметила на пресс-конференции в Службе центральных коммуникаций вице-министр здравоохранения Республики Казахстан Лязат Актаева, на сегодня в Национальном кардиохирургическом центре установлено 208 устройств для проведения данной операции.

О развитии в республике медицинского туризма свидетельствует проведение операций для 212 иностранных пациентов из 15 стран ближнего и дальнего

зарубежья с 2012 года. По мнению вице-министра, данный индикатор однозначно является критерием развития кардиохирургии и привлекательности кардиохирургической службы.

Операция по пересадке сердца проводится только для граждан Казахстана, подчеркнул в ходе пресс-конференции председатель правления АО «Национальный научный кардиохирургический центр», известный кардиохирург Юрий Пя.

– К нам приезжают пациенты из других стран, в частности, из Киргизии, Узбекистана, из России. Есть из дальнего зарубежья. Это тоже признание уровня медицины, – отметил Пя.

Если говорить о кадровом потенциале и уровне подготовленности специалистов, то за последние 10 лет, с начала принятия правительством Программы развития кардиохирургии и кардиологии в 2007-2009 годах, по программе «Бола-

шак» в разных странах была подготовлена целая плеяда молодых специалистов. Большинство из них вернулось и успешно работают в кардиохирургических, кардиологических центрах нашей страны, отметил глава кардиоцентра.

– Такие специалисты работают в каждом региональном центре. Причем, их у нас по несколько и в области кардиохирургии, и в области кардиологии, – сказал Юрий Пя.

По его информации, подготовка кардиохирургов начата и у нас – открыта резидентура в Национальном кардиохирургическом центре и в Национальном научно-медицинском центре, а также республиканских центрах – к примеру, в медицинском центре имени Сызганова. Как отметил врач, практикующий хирург, как правило, приступает к проведению операций на сердце в среднем через 10 лет после подготовки.

Международный фестиваль «Star of Asia»

19-20 августа в Южной столице в рамках программной статьи Президента РК Н.А. Назарбаева «Взгляд в будущее: модернизация общественного сознания» пройдет международный музыкальный фестиваль «Star of Asia» приуроченный к празднованию Дня города Алматы.

Артисты фестиваля «Star of Asia» представят зрителям беспрецедентное световое и fire шоу. Это крупнейшая музыкальная сцена на открытом воздухе. Здесь ожидаются выступления отечественных и зарубежных звезд, южнокорейской К-Поп группы «U-Kiss», а также сотни развлечений на единой площадке самого высокогорного катка в мире Медеу. Делить сцену с зарубежными артистами будут казахстанские исполнители –

МузАРТ, Кайрат Нуртас, Айкын, Али Окапов и другие.

– Хэдалайнерами фестиваля станут зарубежные диджеи с мировым именем. Помимо концерта в ходе фестиваля будут проходить флешмобы и танцевальные баттлы в разных стилях. Учитывая количественный и качественный состав звезд, которые приедут в Алматы, фестиваль обещает стать новым культурным событием континентального значения, таким как «Сан

Ремо», «Славянский базар» или «Новая волна». Мы надеемся, что фестиваль будет проходить на ежегодной основе, – отмечают организаторы фестиваля.

Впервые на Медеу будет возведена сцена радиальной формы. Технический нюанс заключается в том, что сцены радиальной формы очень сложны и в Казахстане не устанавливаются. Авторский проект будет осуществляться совместно с партнерами из Германии, России и Украины.

По оценкам международных экспертов, проведение международного фестиваля «Star of Asia» приведет к росту туристского потока, повлечет высокий экономический эффект, поскольку



в период проведения мероприятия активизируется деятельность всех объектов туристской индустрии.

Данное мероприятие станет самым ожидаемым музыкальным событием не только Казахстана,

но и всего Центрально-азиатского пространства. Будучи совершенно новым по формату фестивалем континентального значения, «Star of Asia» продолжает добрые традиции музыкального конкурса «Азия Дауысы».

Корейское радиовещание в Казахстане

Радиовещание на корейском языке в Казахстане советского и постсоветского периода играло важную роль в развитии национальной культуры корейской диаспоры, однако история его создания и деятельности не получила освещения в научной литературе, поэтому представляется необходимым сделать хотя бы краткий экскурс в прошлое.

*Продолжение.
Начало в предыдущих
номерах.*

После депортации корейцев и закрытия всех корейских школ функции родного языка были усечены почти до бытового уровня использования. Поэтому лучшие представители корейской интеллигенции неоднократно обращались к высшему партийному и государственному руководству в Москве, Алма-Ате и Ташкенте с просьбой о создании программы корейского радиовещания, однако их попытки были первоначально безуспешными. Лишь после окончания Великой Отечественной войны и смерти Сталина было получено разрешение на создание корейского радио в городе Кзыл-Орде. Корейская диаспора могла слушать передачи на родном языке ежедневно по 15 минут. Наряду с газетой «Ленин кичи», радио в Кзыл-Орде в течение долгого времени являлось центром духовной культуры. Корейское радиовещание получило возможность продолжать свою работу усилиями работников старшей газеты на корейском языке «Ленин кичи». Так как в то время не было корейскоязычных радиожурналистов, за работу принялись работники газеты и артисты театра.

Основателями были Тен Чер Сон, Ли Гир Су, Ким Вон Бон, Дю Дон Ир и О Сук Хи. С 1972 по 1978 годы редакцию возглавлял заслуженный артист Казахской ССР Ли Гир Су, однако в 1979 году было принято решение о прекращении радиовещания на корейском языке. Причины закрытия корейского радио были различными, но самой главной являлась потеря корейской диаспорой своего родного языка, ибо молодое поколение, рожденное и выросшее в Казахстане, не владело им. В конце 1970 г. численность корейского населения Кзыл-Ординской области резко сократилась по сравнению с 1950-ми годами. Поэтому не случайно редакция «Ленин кичи» и Корейский театр были переведены в Алма-Ату, где число корейцев, напротив, выросло в несколько раз. В связи с переездом в столицу журналисты газеты и артисты театра, в Кзыл-Орде не осталось квалифицированных людей, способных готовить радиопередачи на корейском языке. Не стоит упускать из виду такой важный фактор в принятии решения, как партийно-бюрократические и директивные методы руководства советского периода. Указание о прекращении ко-

рейского радиовещания, естественно, исходило из самых высших эшелонов власти республиканского и союзного уровня.

В начале 1980-х годов ряд людей, равнодушных к проблемам сохранения национальной культуры и языка, проявили гражданскую смелость и обратились с письмами о возобновлении радиовещания на корейском языке. Одним из первых выступил журналист Цой Ен Гын, направивший в 1982 г. в отдел пропаганды и агитации Центрального комитета Коммунистической партии Казахстана (ЦК КПК) письмо с просьбой о создании радиовещания на корейском языке. На следующий год ветеран революционного и национально-освободительного движения на Дальнем Востоке Хван Ун Ден, первый председатель Алматинского корейского национально-культурного центра, профессор Михаил Васильевич Хван и активист культурно-просветительского движения Ким Гук Чен вновь обратились с повторной просьбой в партийные органы и лично к первому секретарю ЦК КПК Динмухамеду Кунаеву.

Через год, в 1984 г., на мартовском Пленуме ЦК Компартии Казахстана, Д.А. Кунаев официально объявил об открытии радиовещания на корейском языке. Госкомитет по телевидению и радио воспринял это как указ о создании новой редакции и предоставил помещение, выделил финансовые средства, определил количество сотрудников, заработную плату и необходимое оборудование. 16 мая 1984 года вышла первая передача на литературном корейском языке продолжительностью 30 минут, которая была подготовлена профессиональными радиожурналистами. Первую передачу вела Ким Ок Не, работавшая затем многие годы диктором корейского радио.

В первые годы корейская радиопрограмма длилась 30 минут и транслировалась дважды в неделю. Основными задачами корейского радио, как и всех советских средств массовой информации, являлись пропаганда преимущества социалистического строя, советского образа жизни и передача населению необходимой информации. Однако специфика радиовещания на национальном языке заключалась именно в освещении жизни корейской диаспоры в Казахстане, во всем Советском Союзе, прежде всего говорилось о трудовых достижениях в сфере сельского хозяйства, промышленности, культуры, образования и в дру-



гих сферах деятельности. Редакция корейского радиовещания должна была информировать о событиях на Корейском полуострове, превозносить успехи Северной Кореи и критиковать Южную Корею.

Как известно, вплоть до горбачевской «перестройки, гласности и демократизации», наступивших во второй половине 1980-х годов, газеты, журналы, радио и телепередачи проходили жесткий контроль и цензуру. Преимущество корейского радиовещания, как вспоминают сотрудники редакции, заключалось в «бесконтрольности» и относительно свободном творчестве, ибо языковой барьер лишил возможности подвергать тщательной цензуре содержание передач. Тем не менее, вплоть до конца 1980-х годов запрещалось транслировать не только современные популярные южнокорейские песни, но и народную музыку в южнокорейском исполнении.

К моменту крушения Советского Союза корейское радиовещание подошло с теми же проблемами, что и газета «Ленин кичи», но в более острой форме. Прежде всего это касалось узости круга слушателей. В отличие от газеты, издающейся на двух языках, радио транслируется лишь на корейском языке, к тому же эфир отличается скоротечностью и отсутствием зрительной опоры на текст, который в случае затруднения можно прочитать еще раз. Языковая проблема усугубляется также тем, что на радио звучит современный литературный язык, существенным образом отличающийся от диалекта, используемого старшим поколением корейской диаспоры. Специальная лексика, термины, сложные абстрактные понятия и неологизмы остаются непонятными для слушателей радиопередач, и по этому поводу редакция получает постоянные жалобы.

Слушатели гораздо легче понимали передачи из жизни корейской диаспоры, нежели о проблемах в отношениях между Севером и Югом или необходимости укрепления социалистической законности. Наибольшую попу-

лярность имели музыкальные передачи и концерты по заявкам слушателей.

Падение «железного занавеса» и прорыв в отношениях с западными странами, участие Советского Союза в великолепно организованных и проведенных в Сеуле XXIV летних олимпийских играх открыли возможности в установлении первых контактов между Республикой Корея и Казахстаном. В 1990 году Государственное телерадио Казахской ССР и Корпорация телевидения и радиовещания Республики Корея (Korea Broadcasting System – KBS) заключили соглашение о сотрудничестве, ставшее основой для развития взаимовыгодных отношений. Между казахстанской и южнокорейской сторонами происходил регулярный обмен материалами, из Кореи поступали программы, подготовленные специально для зарубежных корейских диаспор, а из Казахстана – информационные материалы, хроника новостей, рассчитанная на иностранную аудиторию. Корпорация телевидения и радиовещания Республики Корея неоднократно выступала спонсором казахстанских радио и тележурналистов, брала на себя расходы по организации ознакомительных поездок по Корею, языковых и профессиональных стажировок. Молодые корейцы из Казахстана, получившие возможность ознакомиться с новейшим оборудованием, современными методами и сред-

ствами радио и телепередач, повышали свою квалификацию. Однако важнее было то, что они впервые смогли побывать на своей исторической родине, узнать ближе национальную культуру своего народа, испытать гордость за огромные достижения Кореи и приступить к усвоению забытого родного языка.

В 1994 году на международном конкурсе корейскоязыч-

ных журналистов «Сеул Прайз» корейское радио в Казахстане получило высокую оценку работы, и заведующий редакцией, Цой Ен Гын, был удостоен звания «Журналист года». Впервые международный конкурс «Сеул Прайз» был проведен Корпорацией телевидения и радиовещания Кореи в 1983 году. Его основной целью является поощрение деятельности зарубежных соотечественников-коллег в области сохранения языка и культуры исторической родины.

С 1994 года по 2000 год корейскую радиопрограмму возглавляла Ким Ок Не (Тамара Николаевна), имевшая более чем 30-летний стаж работы. Все молодые сотрудники прошли свою журналистскую практику под ее руководством. За долготельную работу и особые заслуги по сохранению и развитию национального языка и культуры Ким Ок Не по указу Ким Ен Сама - президента Республики Корея - была представлена в 1996 г. к правительственной награде. Чрезвычайный и Полномочный посол Южной Кореи в Казахстане г. Ли Ён Мин лично вручил ей медаль «Мугунхва» - «За вклад в развитие национальной культуры».

Герман КИМ, доктор исторических наук, профессор кафедры истории, директор Центра Центральной Азии Университета Конгук (Сеул)

Продолжение следует.



대한민국 국회의원대표단 카자흐스탄고려인협회 방문

한 알렉산드르

지난 휴일은 카자흐스탄고려인협회 관리위원회의 회원들에게 한해서 아주 긴장한 나날이었다. 한국관에서 이를 계속 대한민국 국회의원들과의 상봉이 있었다. 국회의원들과 함께 주카자흐스탄 대한민국 대사관 김대식 대사, 알마티주 대한민국 총영사관 전승민 총영사가 사회단체 오피스를 방문했다.

구 쏘련 지역에 사는 동포들에 대한 한국 국회의원들의 관심이 이렇게 큰 것이 우연한 일이 아니다. 첫째로 이는 고려인들 자체가 유일무이하고 대담성, 근면성, 애국주의의 모범으로 되는 고려인들의 풍부한 역사와 연관된 것이다. 그 외에 CIS의 고려인들에게 대한 태도가 국가수준에서 많이 변경되었는데 이에 대해 국회의원들 자신이 여러 번 말하였다. 오늘 한국 정부는 유라시아에서 큰 전망을 보고 있다. 때문에 상기 지역의 나라들과의 관계 발전에 큰 주목을 돌리는 것이다. 이와 한편 CIS에서 살고 있는 수많은 고려인 디아스포라는 역사적 모국과 연결해 주는 고리로 된다. 한국에는 모국의 경외에서 살고 있는 재외동포들의 문제를 다루는 특별 청이 사업하고 있다. 현재 상기 청은 구 쏘련 지역에서 사업을 적극화할 예정이다.
대표단 단원들 중에는 현 집



권당인 민주당 대표들도 있었고 야당 대표들도 있었다. 또한 그 중에는 기자들과 국가기관 일군들도 있었다.

카자흐스탄고려인협회 오 세르게이 부회장은 한국 국회의원들과의 상봉과정에 카자흐스탄 고려인들의 역사에 대해 간단히 이야기 하였으며 협회의 사업구조를 알려 주었다.

귀빈들은 고려극장과 <고려일보>신문사의 사업을 자세히 알아보고 모국어 연구, 민족문화 발전 부문에서 상황에 관심을 두었다. 쌍방은 협조, 합동프로젝트 실천에 대한 용의도 표명하였다. 카자흐스탄고려인

협회 관리위원회 회원들은 이에 있어 모국과 고려사람들과의 상호관계 수립체계를 개편할 필요성을 강조하였다. 한국에서 실천하고 있는, 재외동포들과의 협동동작 프로그램의구체적 결과를 달성하는데 달려져야 하며 교육이나 언어, 문화 보존을 막론하고 각이한 영역에서 디아스포라 대표들을 지지하는데 목표를 두어야 한다고 지적되었다.

상봉회에 참가한 알마티주 대한민국 총영사관 전승민 총영사가 대표하는 한국 외교단 지도부는 한국 국회의원들과 카자흐스탄고려인협회간 협조 공고화에 협력할 용의를 표명하였다.

문대통령 "한반도서 전쟁 안돼... 북핵, 반드시 평화적 해결"

문재인 대통령은 14일 북미간 초강경 대처로 한반도를 둘러싼 안보 위기가 고조되고 있는 것과 관련, "한반도에서 두 번 다시 전쟁은 안 된다"라며 "어떤 우여곡절을 겪더라도 북핵문제는 반드시 평화적으로 해결해야 한다"고 거듭 밝혔다.

문 대통령이 지난 9일(미국 현지시간 8일) 도널드 트럼프 대통령의 '화염과 분노' 발언으로 북미간 '발폭탄' 대치가 격화된 이후 관련한 입장을 낸 것은 이번이 처음이다.

문 대통령은 이날 청와대 여민관에서 열린 수석비서관 보좌관 회의에서 모두발언을 통해 "최근 북한의 지속적인 도발로 인해 한반도와 주변 안보상황이 매우 엄중해지고 있다"고 전제한 뒤 "정부의 원칙은 확고하다. 대한민국의 국익이 최우선이고, 대한민국의 국익은 평화"라고 말했다.

문 대통령은 "이 점에서 우리와 미국의 입장이 다르지 않다"면서 "한미동맹은 평화를 지키기 위한 동맹이다. 미국 역시 현재의 사태에 대해 우리와 같은 기조로 냉정하고 책임있게 대응할 것이라 확신한다"고 강조했다.

그는 또 "한반도의 평화는 무력으로 오지 않는다. 평화와 협상이 고통스럽고 더디더라도 반드시 그렇게 해야 한다"고 말했다.

그는 "정부는 미국 등 주요국들과 협력해 이러한 상황이 심각한 위기로 발전하지 않도록 모든 노력을 다할 것이며 한반도에서의 평화와 안정을 반드시 지켜나갈 것"이라고도 했다.

문 대통령은 특히 북한을 향해 "북한은 더 이상 상황을 악화시키지 말고, 도발과 위협적 언행을 즉시 중단할 것을 촉구한다"며 우리는 북한이 올바른 선택을 할 경우 남북간 교류협력을 획기적으로 발전시켜 우리 민족의 밝은 미래를 함께 개척해 나갈 것"이라고 말했다.

문 대통령의 언급은 '한반도에서의 전쟁 불가'라는 자신의 입장을 재천명하면서 북한과 미국의 자제를 촉구하는 한편, 이른



바 보수 진영으로부터 "우리 정부가 손을 놓고 있다"는 비판이 제기되고 있는 것을 반박하기 위한 것으로 풀이된다.
문 대통령은 "국민 여러분께 분명히 약속드립니다. 위기는 안정적으로 관리되고 있고, 유사시 대비도 철저히 하고 있다"면서 "국민과 함께 평화와 번영의 한반도를 반드시 만들겠다"고 덧붙였다.

(서울=뉴시스)

알마티서 광복절 기념행사 열려

곳은 날씨에도 불구하고 광복의 기쁨을 나눈 자리
고려인 문화단체들의 공연과 K-POP이 어우러진 행사

카자흐스탄 알마티에서 제 72주년 광복절기념행사가 '한국문화의 날'이라는 이름으로 열렸다.

지난 12일 알마티 고리끼공원에서 열린 이날 행사는 알마티고려문화중앙(회장 신브로니슬라브)이 주최하였다

비가 오는 곳은 날씨에도 불구하고 고려인 동포들은 72년 전 일제에서 해방된 기쁨과 80년전 중앙아시아로 강제이주 당한 역사를 되새기는 자리를 가졌다.

이날 행사에는 알마티 고려인 문화중앙 신브로니슬라브 회장을 비롯해 조성관 한인회장, 전승민 총영사, 대한민국 국회의원(민병두 의원, 정태욱 의원, 박찬대 의원, 김선동 의원) 등 교민과 고려인 300여 명이 참석했다.
국회 정무위 소속의원들은

축사에서 "고려인 징주 80년 을 맞아 그 역사를 확인하고 기억하기 위해 방문했다"면서 "고려인 이주 80년의 역사를 보니, 고려인은 어려운 환경에서 많은 것을 일궈냈고, 오랜시간 동안 우리 문화와 전통을 이어간 사례는 세계적으로 찾아봐도 드문 일"이라고 했다.

이어 전승민 총영사는 "카자흐스탄은 개봉우, 홍범도 장군 등 많은 독립 운동가들이 살았던 역사적인 곳으로, 그 후손들이 현재 카자흐스탄 정, 재계 뿐만 아니라 사회 전반에 걸쳐 신뢰와 존경을 받는 위치에 오르는 것에 경의를 보낸다"면서 "한-카 수교 이래 고려인들은 양국 교류에 큰 역할을 해왔고, 앞으로 한국 정부의 유라시아 이니셔티브 정책과 함께 더 많은 부분에서 중요한 역할을

담당한다"라고 했다.

고려인 중앙아시아 징주 80주년을 맞아 예년보다 더 다양한 행사를 준비했음에도 불구하고 전날부터 내린 비때문인지 동포들의 참석이 저조하였다. 그러나 알마티 고려인 문화중앙산하의 '남섬', '비단길', '고향' 등을 비롯하여 다양한 문화단체가 자신들이 평소 애용한 춤과 노래 그리고 K-POP을 선보이면서 72년 전의 해방의 기쁨을 함께 나누었다. 한편 이날 행사는 카자흐스탄국영 TV '카자흐스탄' 뿐만 아니라 한국의 YTN 등도 열띤 취재경쟁을 보여주었다

특히 YTN은 이날 행사 뿐만 아니라 성공한 고려인들의 인터뷰 내용을 엮어서 특집 다큐를 제작하여 오는 9월에 방송예정이다.



<엑스포-2017> 국제전시회를 연기할 것을 제의

카자흐스탄 비즈니스 공동체는 국제전시회 <엑스포-2017>을 11월 1일까지 연기할 것을 부탁했다. 이에 대해 <New Times.kz> 통신사가 전하였다. 카자흐스탄의 비즈니스맨들 (관광사, 레스토랑, 호텔, 여관, 운송회사를 운영하는)은 <아스타나 엑스포-2017>민족위원회 주식회사 관리위원회 위원장 아흐메트잔 예씨모브에게 엑스포를 두달 연기할 것을 부탁했다. <관광사들이 처음으로 카자흐스탄에 들어 오는 외국 관광객들과 내부 관광객들에 의해 현실적으로 수입을 얻을 수 있게 되었습니다. 카자흐스탄의 관광사들은 실지에 있어 자기의 행로를 테스트할 수 있게 되었고 현실적 관광객들의 반향을 받았습니 다. 레스토랑 주인들과 그에 원료를 공급하는 기관들은 유통량을 몇배 늘였으며 호텔들에는 외국의 호텔보다 못지 않게 손님들이 꽂았습니다>라고 공문에 지적되었다. 기업가들은 짧은 기간에 많은 일자리를 조성하였고 큰 이익을 얻었다고 쓰고 있다.

<전시회가 진행되는 기간에 관광사들이 30여가지의 관광프로그램을 작성했는데 거기에는 전시회 방문외에 컨서트, 스포츠 행사, 실무회의 기타 행사들이 들어갑니다. 손님들과 엑스포 참가자들에게 전시회외에 날마다 50여가지의 관광행로를 제의하는바 거기에는 카자흐스탄의 다수 명승지들이 다 들어 있습니다. 오늘 문제는 엑스포-2017과 같은 가능성이 너무나 짧은 기간에 제공되는 것입니다. 때문에 전시회를 11월 1일까지 연기할 것을 제의합니다>라고 기업가들이 썼다.

수필

씨도농삼

이정희



(지난호의 계속)

대표로 간 남자들이 인원이 너무 많아 환자와 아이들만 먹여달라고 하자 초원에서 낚이 저를 낚아 길손에게 저녁식사와 잠자리를 내주는게 황야의 풍습이라며 여러집이 합치면 손님 대접을 할수 있다고 안심시켰다. 사람들을 이끌고 유르타마을에 도착했을 때 그들은 양두마리를 잡아 큰 가마에 넣어 끓이고 있었다. 고기가 다 익자 고기덩어리를 꺼내여 큼직큼직하게 썰고 무슨 가루인지 커머치한 반죽을 밀어 성인 손바닥 만한 크기로 썰어 국물에 넣었다. 우리민족은 옛날부터 누린내가 강한 양고기보다 돼지고기나 쇠고기를 즐겨먹었지만 굶주림이 일상이 된 사람들은 오랫동안 고기국 범새에 취해버렸다. 누린내는 커녕 카사흐인들이 즐겨 먹는 흰 쿠미스(마유를 발효시킨 음료수)의 역한 범새도 구수하게 느껴졌다. 얼마만에 맛보는 따뜻한 고기국인데... 여인들은 너무 고마운 나머지 눈물이 글썽했다. 이번 곳까지 와서 인간다운 대접을 받으리라고 누가 상상이나 했던가.

고려인들은 카사흐말을 모르고 카사흐인들은 한국말을 모르고 그나마 의사소통이 가능한 언어는 양쪽 다 별로 유창하지 않은 어려웠다. 고려인들의 고마움을 전하는 손짓과 그 손짓을 해석할 단어 몇 마디였지만 서로 충분히 이해할 수 있었다. 사는게 넉넉하지 못해 자기들도 일년에 한두번 밖에 맛보지 못하는 고기를 손님덕에 함께 먹는다는 카사흐인들의 마음씨에 다시 눈시울이 뜨거워졌다. 이것이 처음이자 마지막 받은 접대였다.

땅굴을 팟 도구를 빌려 들고 카사흐마을에서 좀 떨어진 곳에 지금은 얼어붙었지만 여름에는 영락없이 깨끗한 물이 흐를듯하여 개울가에 터를 잡고 땅을 파기 시작했다. 여럿이 모여 땅굴 하나를 완성시키고 그 속에서 지내면서 또 다른 땅굴을 팠다. 한달이 족히 걸려서야 가족마다 쓸만한 땅굴을 팠다. 지역 당국에서 가져다 준 쇠날도가 마침 굴을 뚫히는대 큰 도움이 되었다. 한때 지역당국책임자들이 가

죽잡바를 번뜩이며 나타났던 다음 카사흐인들의 태도가 확 바뀌었다. 사람들은 영문을 몰라 의아해 하면서도 첫날 받은 후한 대접을 잊지않고 그들에게 호의를 보이려고 애썼다.

나중에 난 일이지만 고려인들은 모두 일제 간첩짓을 하다 이곳으로 쫓겨왔으니 가까이 접촉했다는 그들도 추방당할 수 있으니 조심하라는 경고를 받았었다. 그러지 않아도 원인도 밝히지 않고 밤사이 한 명씩 잡혀가는 사례가 빈번한데 내 돈 들여 고려인을 대접하고 간첩보조사 낙인이 찍히면 영원히 추방당하던지 교도소에서 보내게 될 수도 있음을 잘 아는 카사흐 양치기들은 고려인들을 피했다. 하지만 이때쯤 천성이 착하고 선한 양치기들이 밤사이 땅굴앞에 양대거리와 내장 그리고 빵을 몰래 두고 가곤 했다. 할아버지는 여기까지 이야기 하고는 힘에 부치시듯 긴 숨을 내쉬고는 덧붙였다.

“37년 우리 민족은 사실 무덤에서 살아 나온거나 마찬가지로 그 사실을 기억하고 우리를 영락없는 죽음에서 구원해준 카사흐사람들에 대한 고마움을 잊지 말아야 할건데... 글썽 지금, 30년이 지나 먹고 사는게 걱정 없으니 청년들은 그렇다 해도 직접 체험한 어른들도 잊어버리는 거 같더라구. 그건 인간의 도리가 아니라네. 그러면 안되지, 안돼...자네는 앞으로 기자가 될거니까 언제라도 한번 좁은 37년에 대한 글을 남겨주세요, 37년을 함께 체험한 사람들은 지혜(미리부터) 겁을 먹고 쓰지 못할 걸세. 하긴 그런 글을 쓸 수 있는 시대가 올지?!”

할아버지는 강제이주라는 단어를 사용하지 않으셨다. 당시 상황에 의해 상부가 내려야 할 부득이한 지시였다고 하시면서도 왜 우리가 겪은 수모와 고통을 젊은이들은 기억해야 한다며 언젠가는 모국에 돌아가게 되면 민족사의 한 페이지에 우리의 사연을 기입해달라고 당부하셨다. 일제와 싸우려고, 일제가 싫어서, 굶주림에 시달리다 남의 나라에서 살게 되었지만 조상의 혼이 깃든 우리나라를 잊은 적이 없음을 꼭 전해 달라고...

할아버지는 자신의 생각을 적어두었던 필기장을 나에게 내주시면서 읽어보라고 하셨다

“청년들이 우리말을 모른다. 동방예의지국 조선의 유구한 역사와 문화를 전혀 모른다. 우리 세대가 가면 젊은이들은 고려인이라는 외형만 남지 않을가 걱정이야. 생계에 정신이 팔려 다른 민족에 뒤지지 않는 당당한 사람이 되라고 모국어교육을 시키지 못한 우리 잘못이 크다...” (철자법을 수정하였음)

필기장 뒤부분에 이런 글이 쓰여 있었다. 할아버지의 이야기는 내머리속에 대혼란을 일으켰다. 사할린에 중앙아시아에서 파견나온 교사들이 조선학교 교편을 잡고 있었는데 사할린 조선인들과 고려인들간 반목의 골이 깊었다. 고려인들은 일제하에 산 사할린조선인들을 “내지치”라 부르면서 러시아 말을 모르는 무지렁이 취급을 했고 반면 사할린조선인들은 모국말도 제대로 하지 못하면서 교사랍시고 으시대며 자기네 자식들은 조선학교가 아닌 러시아 학교에서 교육시키는 중앙아시아 고려인들을 “얼마우재”라고 싫어했다. 사할린 조선인들은 고려인의 강제이주 사연의 내막을 잘 알지 못하는데 그들이 사용하는 집은 함경북도 사투리가 귀에 거슬리다고 거리를 두었다.

“얼마우재”란 얼간이라는 단어의 “얼”자와 러시아인들을 빗대어 부르던 “마우재”의 합성어이다. 마우재라는 단어는 말 “마”자 에 소 “우”자를 따다 러시아인을 칭하는 중국어에서 유래되었다고 한다.

고려인들은 소련이 해체되자 다시 유랑의 길에 올랐다. 60여년을 정들이고 살아오던 고장이 역사의 소용돌이에 휘말려 우리 민족은 다시 이리 저리 내몰렸다. 다른 민족에 뒤지지 않으려고 열심히 배워 온 러어가 아닌 독립을 선언한 그 나라의 언어를 새로 배워야 할 처지에 놓였다. 젊은이들은 큰 문제가 아니었지만 이미 사회에서 활동을 하는 중간 및 그 이상 세대는 즐지에 그 나라 말을 모르는 문맹자가 되어 공공 기관이나 상부에 서류를 제출하려면 번역원을 따로 두어야 하는 상황이 빚어졌다. 직장에서 밀려나갈길이 막막해지자 고려인들은 다시 연해주, 모스크와, 카자흐스탄으로 흩어졌다. 한국비자 문제가 해결되면서 많은 이들이 모국행을 택했다. 150년이 지나서야 찾아오는 모국이지만 고려인들을 받아주는 한국이 있다는 것이 얼마나 다행인가.

의사는 그가 꿈꾸던 직업

의사의 활동력의 효과는 일치하지 않다. 의사의 지조를 굳게 지키는 사람만이 그리고 진심으로 환자의 진상을 알아 주는 사람만이 의사다. 이에 따라 예로부터 하는 말이 있는데 ‘의사는 하나님의 복을 타고 낳는다’. 하나님과 사람과의 공동노력으로 의사의 진실한 활동이 이루어진다고들 한다. 그런데 현 사회에서는 아쉽게도 치료법에 위반되는 현상을 간혹 관찰할 수도 있으나 의사는 교사와 같은 교육자다. 왜냐하면 의사들도 햇내기 의사들을 교육하면서 저축한 경험을 전달하기 때문이다.

“믿음이 있으면 두려움이 없다”는 말과 마찬가지로 의사에게 굳은 신념이 있다면 돌파하지 못할 일이 없을 것이다. 물론 경험이 많은 의사 일지라도 한번은 의사 실습에서 환별이나 실패를 느꼈을 때가 있었을 것이다. 그렇다고 해서 실습생들에게 저축된 많은 경험을 전달하지 못한다는 것은 절대 아니다.

우리들의 고귀한 하나의 생을 보호하기 위해 카자흐스탄에서도 의사들이 모든 노력을 다하고 있다. 자연이 아름다운 카자흐스탄 여러 지역들에 위치하고 있는 요양소들에는 휴가를 이용하여 적당한 영양식에다 수풀이 우거져 공기 맑은 곳에서 마음껏 쉬며 건강을 회복할 수 있는 모든 조건이 마련되어 있다. 요양소들에서도 우선 의료인력들이 우리의 건강을 위해 많이 수고하고 있다. 알마티 시에서 볼 수 있는 ‘카라갈린까’, ‘폭팸’, ‘알라타우’, ‘카자흐스탄’, ‘악까인’ 등등 요양소들이 그러하다. 그러므로 우리들을 구원하며 치료하는 보물 같은 의사의 도움이 아니면 곤난을 느끼는 것은 사실이다.

전국에 알려진 카자흐스탄 병원들에는 내일의 자랑찬 세계를 내다 보면서도 자기 의무를 철저히 지키는 유명한 의사들이 많다.

요즈음은 사람들의 건강을 위해 책임성을 높이며 일하는 국립병원사들 외에 사립병원들에서도 실력있는 의사들이 환자들의 건강을 위해 시간을 다투며 노력하고 있다. 시내에는 사립병원 “도스따르 메드”도 있으며 또 하나는 알마티 시 잠불 거리 135번지에 위치하고 있는 의료센터인데 여기에서 일하는 황 의사를 찾아 오는 환자들이 적지 않다.

이 의료센터의 주인은 1988년 알마티외대 졸업생인 황 스페를라나 미하일로브나다. 그녀는 외대 소아과를 전공하고 졸업 후에는 내과의 및 소아과외로 일하였다. 스페를라나는 1997년에 설립하여 지금까지

현행하고 있는 사립의료센터에서 일하면서 3년 전부터는 또 고전 침술을 파악하고 환자들을 치료하고 있다. 그는 인테리가 집에서 태어났다.

부친 황 미하일 바실리예비치는 그 당시 알마티외대 부총장 및 알마티고려문화센터의 회장으로 일하였고 모친 김 마라 블라지미로브나는 현재 조용하고 공기 좋은 별장에서 아무런 걱정 없이 연금생활을 누리고 있다. 스페를라나의 남편 손동진은 안해가 하는 센터 일을 정성껏 돕고 있다. 더군다나 남편이 한국에서 한방치료를 우수히 소유했으므로 부부가 서로 의논하면서 환자치료에 열중하고 있다. 부부에게는 알마티 예술아카데미 졸업생인 귀여운 딸 손수정씨와 어머님을 따라 의사가 되기로 결심하고 의학대학에서 공부하는 아들 손영준도 있다.

참으로 행복을 누리며 생활을 유지하고 있는 가족이다. 환자들로부터 많은 존경을 받으므로 일하는 스페를라나 미하일로브나는 소아과 및 내과 환자들도 돌보면서 치료술의 범위를 넓히기 위해 한국 새 고전 침술 기술을 배웠던 것이다.

그는 늘상 의학에 관심이 많은 의사로서 한 자리에만 고착하여 있을 것이 아니라 다종목을 알아야 한다는 것을 인식하는 분이다. 새로운 고전 침술 기능으로 치료술을 확보한 것은 보다 더 많은 것을 알려고 하는 스페를라나 의사의 의욕이다.

아는바와 같이 환자들의 병은 각이하다. 황 의사는 의학에 따른 다종목 의료 기술 기능을 갖고 있다보니 환자치료에 확신을 품고 있다.

존경스런 이 두 분들에게는 예전부터 화목하게 지내오는 이재완 박사님과 맺은 인연이 있다. 이재완 한의사님은 젊었을 때 중국의학 대학을 졸업한 한 의사다. 그는 졸업한 후 정든 고향(한국)에 돌아와 고위급 치료법으로 환자들을 치료하고 있는 유명한 한의사다. 그의 제자인 아들 역시 부친마냥 의대 출신이다. 동료들은 가끔 치료 경험도 나눈다. 나날이 깊어만 가는 그들의 우정은 깨뜨릴 수 없다. 이재완 박사님은 시간이 날 때마다 카자흐스탄 알마티 도시의 친구들을 찾아 뵙는다. 이러한 깊은 우정은 비뻔 나날을 보내는 현 사회에서 보기가 드물 것이다.

황 의사님이 앞으로 또 기대하는 건 무엇일까?

물론 환자들에게 아픔을 덜어주면서 완쾌하도록 도와주는 것이며 또한 귀여운 자식들에게의 행복하고 안전한 미래를 보장하는 것이다.

최미옥



독립국 카자흐스탄의 고려인들

카자흐스탄의 조선말라디오 방송

카자흐스탄에서 조선말 방송은 쏘련시대와 구 쏘련시대에 고려인 디아스포라 민족문화 발전에서 중요한 역할을 놀았다. 그런데 조선말 방송국 창설 및 활동 역사가 과학서적에 반영되지 않았다. 때문에 과거의 역사를 간단히라도 더듬어 볼 필요가 있다. 강제이주 이후 그리고 조선 학교가 모두 닫힌후에 모국어가 거의 긴축되어 일상생활과정에서만 이용되는 처지에 있었다. 때문에 고려인 인테리의 가장 우수한 대표들은 조선말 방송 프로그램을 조성할때 대해 모스크바, 알

방송부를 지도했는데 1979년에 조선말 방송을 중지할때 대한 결정이 채택되었다. 조선말 방송부를 닫는 원인이 여러가지였는데 기본 원인은 고려인 디아스포라가 모국어를 잃기 시작하는 것이었다. 그것은 카자흐스탄에서 태어나 자란 젊은 세대가 모국어를 소유하지 않았기 때문이다. 1970년 말에 크슬오르다주 고려인들의 수가 1950년대에 비해 현저히 줄어들었다. 때문에 <레닌기치>신문사와 고려극장이 알마아타로 이주한 것이 우연한 일이 아니다. 알마아타에는 고려인 수가 이와 반대로 몇 개 증가되었다. 크슬오르다에 있던 신문사 기자들과 극장 배우들이 수도로 이주하여 갔기 때문에 크슬오르다에는 라디오 방송을 조선말로 준비할 수 있는, 자격있는 창작일꾼들이 없었다. 그리고 상기 결정을 채택하면서 쏘련시기에 지도부의 당-관료주의적 및 지령적 방법을 시야에서 놓쳐서는 안될 것이다. 조선말 라디오방송 중지제에 대한 결정이 공화국과 연맹 수준의 정권의 가장 높은 상부 기관으로부터 하달된 것은 물론이다.

1980년도 초기에 민족 문화와 언어 보존에 관심이 있는 일부 고려인들이 공민의 입장에서 대담성을 발휘하여 조선말 방송을 재개할때 대한 공문을 썼다. 그런 운동을 한 첫 사람이 그당시 <레닌기치>신문사 기자였던 최영근이었다. 그는 1982년에 카자흐스탄공산당 중앙위원회 선전 및 선동부에 조선말 방송을 열 것을 부탁하는 공문을 올렸다. 다음해 원동에서 혁명운동과 민족독립운동 원로인 황운정, 알마티 고려민족센터 회장 황 미하일 와실리에위츠 교수, 문화계몽운동 열성자 김국천이 당기관 그리고 직접 카자흐스탄공산당 중앙위원회 제 1비서 진무하메드 꾸냐예브에게 이상과 같은 내용의 공문을 올렸다.

일년이 지난후 1984년에 카자흐스탄공산당 중앙위원회 3월 전원회의에서 데. 아. 꾸냐예브가 조선말 방송을 연다는 것을 공개하였다. 국가 텔레비 및 라디오 위원회는 이것을 새 방송부를 열때 대한 지령으로 받아들이고 건물을 내주고 자금도 지출하고 정원표와 봉급을 정하였으며 필요한 설비도 제공했다. 그리하여 1984년 5월 16일에 표준어로 30분동안 첫 방송이 있었다. 그 방송을 직업적 기자들이 준비하였다. 첫 방송을 아나운서 김옥려가 전했다. 그는 그후 수년간 아나운서로 알렸다.

첫 시기에 조선말 방송이 30분씩 주 두번을 전했다. 모든 쏘련대중보도수단과 마찬가지로 사회주의 제도와, 쏘베트 생활양식의 우월성을 선전하며 주민들에게 필요한 정보를 전하는 것이 조선라디오의 기본 과업이었다. 그런데 민족어로 전하는 라디오 방송의 특징은 카자흐스탄과 모든 쏘련 지역에 사는 고려인 디아스포라의 생활 우선 농업, 공업, 문화와 교육 기타 분야에서의 활동을 반영하는 것이었다. 조선말 방송은 한반도에서 벌어지는 사건을 전하며 북한의 성과를 찬양하고 남한을 비판해야 하였다.

주지하는 바와 같이 1980년도 후반년에 온 고르바초프의 <개편, 공개성 및 민주화 시기까지 신문, 잡지, 라디오와 텔레방송이 엄격한 통제와 감독을 경과하게 되었다. 방송부 직원들이 회상하는 바에 의하면 언어장애로 하여 방송의 내용을 꼼꼼히 검열하지 못하기 때문에 그 <무통제>가 조선말 방송의 우월점이었다. 그럼에도 불구하고 1980년 말까지 인기있는 한국가요뿐만 아니라 한국가수들이 부르는 민요도 전하는 것이 금지되어 있었다.

쏘련이 붕괴될 무렵에 조선말 라디오 방송에도 <레닌기치>신문과 같은 문제에 부닥치게 되었는데 라디오 방송의 문제는 더 날카로웠다. 우선 이것은 청취자들의 범위가 좁아지는 것이다. 두가지 언어로 발행되는 신문과 달리 라디오는 조선어로만 방송한다. 게다가 방송 시간은 빨리 지나며 이해되지 않았을 때 신문기사와 달리 다시 읽어볼 가능성이 없다. 그리고 고려인 디아스포라 이상 세대가 사용하는 방언과 본질적으로 차이나는 표준어로 방송하는



것도 언어문제였다. 특별용어, 복잡한 추상적 개념, 신조어는 방송 청취자들에게 이해되지 않는다. 이에 대한 신소가 계속 들어왔다. 청취자들은 북한과 남한간 관계에 있는 문제 혹은 사회주의적 준법성을 공고화하는 필요성보다 고려인 디아스포라 생활에 대한 방송을 훨씬 쉽게 이해하였다. 청취자들이 청구하는 음악방송이나 컨서트가 가장 인기 있었다.

철 장막이 내리고 서방 나라들과의 관계에서 돌파구가 열리고 서울에서 훌륭히 조직된 제 24차 하계올림픽 경기에 쏘련이 참가한 것은 한국과 카자흐스탄이 첫 접촉을 할 가능성을 주었다. 1990년에 카자흐공화국 국영 텔레라디오 방송국과 한국 KBS 텔레라디오 방송국간에 협조에 대한 계약이 체결되었는데 바로 이것이 상호유익한 관계 발전의 토대로 되었다. 카자흐스탄과 한국 방송들간에 정기적으로 교류가 시작되었고 재외동포들을 위하여 일부로 제작한 프로그램이 한국에서 들어 왔으며 카자흐스탄은 외국 청취자들을 위한 정보와 자료들을 보냈다. 한국 TV 방송국과 라디오 방송국들은 카자흐스탄 라디오와 텔레비전 기자들을 위하여 여러 번 스폰서로 나섰고 한국방문, 언어와 직업에 관한 연수비용을 담당하였다. 한국에 가서 최신 방송 설비들, 라디오 및 텔레 방송의 새로운 방법을 알아보았으며 방송국들을 돌아보고 동료들과 만나 얻은 경험은 카자흐스탄의 젊은 고려인-기자들의 직업적

수준을 현저히 높였다. 그런데 그들이 처음으로 모국에 가서 자기 선조들의 문화를 더 깊이 알아보고 한국이 달성한 성과에 대해 금지감을 느끼며 잊혀져 가는 모국어를 배우기 시작한 것이 무엇보다도 중요하였다.

카자흐스탄 조선말 라디오 방송은 1994년에 있는 한국어 기자들의 국제콩쿨 <서울 프라이스>에서 고상한 평가를 받았고 최영근 사장은 <그해의 가장 우수한 기자>라는 칭호를 받았다. 상기 <서울 프라이스> 국제콩쿨을 처음으로 1983년에 한국 TV 방송사와 라디오 방송사가 조직했다. 모국어, 역사적 조국의 문화를 보존하는 면에서 재외동포-기자들을 장려하는 것이 콩쿨의 기본 목적이었다.

1994년부터 2000년도까지 김옥려 (따파라 니콜라예브나)가 라디오 방송프로그램을 맡았다. 그는 라디오 방송 사업에서 30년간 경험을 가지고 있었으며 많은 젊은 기자들이 그의 지도하에 실습을 하였다. 김옥려는 모국어와 민족문화 발전에 한 다년간의 큰 공로에 대해 한국 김영삼 대통령의 지령에 의해 1996년에 정부표창을 수여받았다. 카자흐스탄주 한국 이영민 대사가 <민족문화 발전에 한 기여에 대해> 김옥려에게 <무궁화> 메달을 수여했다.

김 게르만 - 역사학 박사, 건국대 (서울) 역사강좌 교수, 중앙아시아 연구센터 소장

(계속)



마아타, 타스켄트의 최고 당 지도부에 수차 공문을 보냈다. 그러나 그들의 시도가 처음에는 성과를 가져오지 못했다. 오직 위대한 조국전쟁이 끝나고 스탈린이 사망한후에 크슬오르다시에 조선말 방송이 허가되었다. 고려인 디아스포라는 매일 15분씩 모국어 라디오 방송을 들을 수 있게 되었다. 크슬오르다 라디오 방송은 <레닌기치>신문과 함께 오랜 기간 정신적 문화의 센터로 되었다. 조선말 방송은 오랜 역사를 가진 신문인 <레닌기치> 직원들의 노력에 의해 사업을 계속할 수 있게 되었다. 그 시기에 조선말 라디오 기자들이 없었기 때문에 신문사 직원들과 극장 배우들이 그 사업을 담당했다.

전철성, 리길수, 김원봉, 주동일, 오숙희가 라디오 방송 창시자들이었다. 1972년부터 1978년까지 카자흐공화국 공훈배우 리길수가 고려말

재외동포재단, 재일동포 청소년 초청 '한국어 집중캠프' 성료

재외동포재단(이사장: 주철기, 이하 재단)이 개최한 '재일동포 청소년 초청 한국어 집중캠프'가 2주간의 일정을 마치고 11일 폐막했다. 이번 캠프는 한국어 교육이 단절된 환경에서 성장한 재외동포 자녀들에게 모국어 학습동기를 부여하고 한인 정체성 형성의 계기를 마련해주기 위해 처음 진행되는 행사로, 재일동포 초등학생 82명과 인솔교사 등 90여명이 참석했다. 이들은 인천에 위치한 경인교대에서 수준별 한국어 집

중 수업을 듣고, K-POP 커버댄스와 태권도, 부채춤, 한글서예 등 8개의 '한국 문화 교실'에 참가했다. 또한, 2박3일의 일정으로 전북 전주시를 방문, 한옥숙박체험과 한국 전통 문화를 체험하는 시간을 가졌다. 행사에 인솔교사로 참가한 이은숙 교사는 "짧은 기간이었지만 온전히 한국어를 사용하고 한국문화를 체험한 이 시간들이 어린 학생들에게는 한민족 정체성을 확인하고, 향후 한국어 학습을 이어나가기 위한 동기부여의 계기가 됐을

것"이라고 소감을 전했다. 주철기 이사장은 "재외동포 이주역사가 150년을 넘어가고 현지 출생자가 동포사회의 다수를 형성하면서 모국과 동포사회를 잇는 연결 고리가 필요한데, 한글 교육은 그 중심에 있다"며, "재단은 많은 차세대 재외동포들이 스스로 다양한 기회를 제공할 것"이라고 말했다. 한편, 오는 17일부터는 러시아·CIS 지역 고려인 청소년 80명이 참석한 가운데 2차 한국어 집중캠프가 진행될 예정이다.



독립운동가의 손녀답게 살리라

경상북도 독립운동기념관은 “한국전쟁참전용사-독립운동가 후손 초청” 사업으로 지난 7월 25일부터 30일까지 5박 6일의 일정으로 많은 손님들을 한국으로 초청했다. 초청된 사람들 중에는 카자흐스탄과 우즈베키스탄에서 거주하고 있는 독립운동가의 후손 10명과 한국전쟁에 참전했던 터키군의 9명 등 총 19명이였다. 이 행사의 주요내용은 기념관에서 환영식을 시작으로 경북궁, 불국사, 국립중앙박물관, 경주박물관 등을 비롯한 기타 여러 곳을 답사하게 되며 한국의 멋과 전통에 아름다움에 대해 알아보는 시간을 가지게 된다. 또한 용인 터-키군참전기념비와 수원 양카라공원 등을 찾아 6.25전쟁 당시 터-키군의 희생과 헌신에 대한 감사의 마음을 전하게 된다. 그뿐만 아니라 경상북도 독립운동기념관 전시관 견학 및 신흥무관학교 체험, 백범 김구기념관 견학 등을 통해 우리 국가는 그 누구도 그 무엇도 잊고 있다는 것을 전하게 되는 것이다. 따라서 이 행사를 통해 우리 역사를 통해 현재를 소중하고 미래를 함께 열어가자는 글러벌 한국이메지 확산에 공헌하게 된다.

이번 기회를 통해 해외 거주 독립운동가 후손들에게 모국에 대한 자긍심을 증진시키며 선조들의 희생과 나라사랑이 결코 헛되지 않고 지금의 대한민국이라는 결실로 우뚝 서게 됐다는 사실을 보여주는 것이다. 카자흐스탄에서 출생했고 부모님들께서 행복한 어린 시절을 보내며 자란 이 알리나는 여기서 초등학교, 중학교를 졸업했고 고등교육도 얼마에서 받았다. 알리나는 금년에 24번째의 봄을 맞이했다.

한국 초청을 받은 숫처녀의 마음은 몹시 설레이었다. 우선 생전 처음으로 비행기 즉 큼직한 아스타나 - 서울행 여객기를 타고 서울을 향해 날아가게 되었다. 그리고 자기는 고려인인데도 불구하고 왜 조상 땅으로부터 멀리 있는 다민족국가인 카자흐스탄에서 살고 있는지? 알리나는 유명한 반일투사인 이동휘의 5세대에 속하는 후손인데도 불구하고 솔직히 말해서 그의 반일투쟁에 대하여 거의 아무것도 모르고 있다는 사실은 매우 부끄러운 일이라고 여겼고 반드시 해명 하겠다는 것이 그의 소원이었다. 그리고 지금까지는 자기 가슴 한구석에 품어있는 이 소원이 실현되는 날이 그 언젠가는 반드시 오리라는 희망

속에서 살고 있었다. 이번 기회는 지금까지 이동휘의 반일투쟁에 대하여 자기가 모르고있었던 많은 것을 자세히 알아볼수있는 좋은 기회라고 생각했다. ... 이동휘는 1873년 함경남도 단천에서 출생했다. 그는 18세때 군수의 시중을 듣는 통인으로 있다가 상경하여 1895년 한성무관학교를 졸업했다. 1902년부터는 강화도 진위대장으로 근무했다. 1906년에 군직을 그만두고 강화도에 보창학교를 설립하고 여기서 민족주의 교육과 애국계몽운동에 적극 노력하였다. 1907년에

1월 31일 62세를 일기로 별사했다. 사후 사회주의 계열 독립운동가라는 이유로 오랫동안 잊혀져 왔지만 대한민국 정부는 그가 “대한민국임시정부 국무총리의 역할을 하였다는 점을 인정하였고 1995년 건국훈장 대통령장을 추서하였다. 알리나는 할아버지의 이 업적에 대해 한국에 가서 자세히 알게 되었다. 그의 가슴은 할아버지에 대한 긍지감으로 벅찼다. 비록 한 국 방문 기간은 5박6일이며 짧았지만 가는 곳마다에서 아주 친절하고 따뜻하게 그들을 맞이한 한국인들에 대한 인상은 대단히 좋았다. 발전된 경제 강국인 한국에서 처음으로 민족적 긍지와 자부심을 가슴 깊이 간직하였고 앞으로 자기는 우리 조상들의 이름을 더럽히지 않도록 최선을 다하기로 결심했다. 수년전 알리나는 집에서 할

머니에게서 배운 함경도로 배기사투리로, 안녕하십니까, 그간 일없었죠, 밥이 물이 맵잖다, 추운 물, 왜 부계를 합꼬마 기타 등등 그녀의 말을 들을 때면 귀에 거슬렸지만 한국에 다녀온 지금은, 안녕하세요, 라는 인사말을 허리를 굽히며 아주 정중히 한국식으로 하는 것으로부터 시작하여 차츰 서울말씨로 변하고 있는 것을 보면 더 귀엽고 더 예쁘고 더 안전하게 보인다. 한국에서 돌아온 후 알리나는 입맛도 변했다. 서울에서 식사시간 때 2-3명이 함께 식탁에서 보글보글 끓는 냄비에서 두부도 썰어넣은 아주 구수하고 감칠맛나는 김치찌개를 떠 먹었을 때 알마티에서 자기가 만들어 먹던 것보다 훨씬 더 맛있었다는 것이다.

지금 한창 피어나는 숫처녀 알리나의 꽃다운 청춘의 건강미는 하루하루가 달라지고 있다. 학창시절을 끝내고 사회생활에 첫걸음을 내딛던 알리나의 몸매는 그야말로 시시각각으로 알아볼수 없게 변하고 있다. 키도 늘신해졌고 웃을 때마다 양볼에 살짝 패이는 보조개는 귀여움이라고 말하는 것보다 이제는 다 자란 여인의 존엄을 풍기고 있다. 아름다운 카자흐스탄의 대자연속에서 알리나는 짧은시절에 자기 이상의 열매를 맺기 위하여 지금까지 축적한 지식과 충동원하여 모든 정열과 힘을 다 바칠 것이다. 그리고 조국의 독립에 일생을 바친 할아버지의 손녀답게 살려는 굳은 결심을 가지고 살고 있다.

모금을 위해 빠르찌잔스크 지방 출장중이었던 그는 거세찬 눈보라를 만나 심한 독감에 걸렸다. 한인의사들의 전력구호에 나섰으나 1935년

고종황제 강제 퇴위와 대한제국 제국군대해산으로 대한제국이 일본의 준식민지로 되었다. 이동휘는 자기 동지들과 함께 강화도에서 의병을 일으켜 투쟁할 것을 시도하였으나 일본경찰에 체포되어 투옥되었지만 얼마후 석방된후 1908년 1월경에 서북학회를 창립하는데 참여하였다. 여기서 여러 동지들과 함께 비밀결사 신민회를 조직하여 계몽운동과 항일투쟁을 전개하는 중 1911년에 이른바 105인사건으로 함경도에서 또다시 체포되었고 황해도 무의도에 3년간 유배되었다. 1912년에 유배지를 탈출하여 북간도로 망명한 그는 자기 동지들과 함께 광성학교를 설립하고 지속적으로 민족주의교육활동을 전개하면서 북간도 전역에 기독교 선교사업을 진흥시키기도 했다. 1913년에 그는 로씨야제국 연해주로 망명하였다. 거점을 옮긴후 블라지워쓰독크 신촌을 중심으로 조직된 권업회에 가담하여 동지들과 함께 독립전쟁론에 입각한 민족해방투쟁에 적극적으로 활동했다. 1919년 3.1운동직후 블라디워스톡에서 여러 동지들과 함께 독립만세 시위를 조직하였다. 그후 대한임시정부 국무총장으로 취임하였고 동명현에서 독립군을 지휘할 임시군집부를 설치하고 일본과 독립전쟁을 전개할 독립군양성에 전력을 다했다.



한국의 음악콘텐츠 "M COUNTDOWN" 카자흐스탄 현지에 방송기로

카자흐스탄의 음악전문 TV 방송 채널인 뮤즈존(MUZZONE)은 한국의 방송콘텐츠 공급업체인 (주)골든박스엔터테인먼트와 계약을 맺고 한국 Mnet방송사의 유명 음악방송 프로그램인 『M COUNTDOWN』을 방송하기로 결정하였다.

금번 계약으로 MUZZONE은 K-POP 열기가 일고 있는 카자흐스탄에 Weekly Award라는 기존과 다른 방식으로 K-POP 음악프로그램을 소개하고, 최신의 K-POP 가수들과 노래를 소개함으로써 현지에서 뜨거운 반향을 일으킬 것으로 기대하고 있다.

골든박스엔터테인먼트(대표이사 조성오)는 한국방송콘텐츠를 해외에 수출하는 업체로써, 과거 필리핀의 제1 국영방송채널인 PTV(CH4)에 드라마 ‘허준’, ‘오자룡이간다’ 와 ‘EBS 최고의요리비결’ 및 『M COUNTDOWN』을 방송 송출하여 필리핀 현지인들의 뜨거운 관심과 호평을 받았다.

조성오 대표는 “이번 계약의 의미는 유튜브 방식으로 K-POP을 접하는 카자흐스탄팬들에게 고품질의 영상과 최신의 K-POP을 소개하여 현지의 K-POP 영상 NEEDS를 충족시키고, 또한 본 방송이 주간순위 결정방식으로 진행되는 바 최신의 한국 K-POP의 흐름을 알 수 있도록 함에 있다”고 한다.

아울러, “금번 방송콘텐츠의 교류는 가장 뜨거운 반향을 일으킬 수 있는 음악에서 시작되었으며, 향후 지상파 방송국과의 교류를 확장하여 한국의 드라마, 쇼프로그램 및 애니메이션 등 다양한 장르의 방송콘텐츠를 현지에 송출할 수 있을 것으로 기대한다”고 하였다.

카자흐스탄내의 한류 확산과 K-POP의 영향에 대해서 “카자흐스탄은 중앙아시아의 경제와 문화의 중심지로서 K-POP과 한류 드라마 등에 대한 관심과 수요가 높아 한류 문화 확산의 중심지 역할을 하는 지역이다. 이에 골든박스엔터테인먼트는 K-POP 관련 방송을 기반으로 향후 K-POP 가수들 및 카자흐스탄 내 인기가수들과의 합동 공연 등을 모색하고 있으며, 재외공관, 기업체 지, 상사 및 교민들이 뿌린 내린 한류발전에 일조하기 위해 노력할 것이다”고 하였다.

한류문화와 한국제품의 마케팅과 관련하여 “그 동안 현지에서 방영된 드라마 및 공연 등을 통해 수준 높은 한국의 기술과 문화가 소개되었으며, 이를 통해 삼성전자, LG전자 등의 프리미엄 가전뿐만 아니라 한국의 자동차, 스마트폰, 화장품, 한국식품 등의 수요 및 성장이 지속적으로 증가할 것을 기대한다”고 하였다.

이번 『M COUNTDOWN』의 본 방송시간은 프라임 시간대인 매주 토요일 오후 8시부터 90분간 방송된다. 첫 방송은 2017년 8월 19일(토) 시작될 예정이며, 재방송은 매주 일요일 오전 9시와 월요일 및 수요일 오후 8시 30분에 방송될 예정이다.

#. KCON(Korea Convention)은 CJ그룹이 2012년부터 매년 개최하고 있는 세계 최대 K-Culture 페스티벌이다. K-POP, K-드라마, K무비 등 문화 콘텐츠와 IT, 패션, 뷰티 등 첨단?제조업까지, ‘한류의 모든 것’을 테마로 컨벤션과 콘서트를 결합한 최초의 K-Culture 페스티벌이다. 한 국가의 인기 문화 콘텐츠를 중심으로 국가 전체에 대한 페스티벌 모델을 제시한 것은 KCON이 처음이다. 지난 2012년 10월 미국의 캘리포니아주 어바인에서 첫 개최되었으며, 2013년 LA로 장소를 옮기며 매년 그 규모를 키워나갔다. 2015년에는 4월 일본 도쿄, 7월 미국 LA, 8월 미국 뉴욕에서 확대 개최한 바 있다.

하며 2015년 한해동안 총 9만여명의 전세계 관객들을 만났다. 2016년에도 개최지 확대는 물론 기존 개최지에서는 행사기간을 연장해 더욱 많은 세계인들이 K-Culture를 경험할 수 있는 기회를 제공할 예정이다. 3월 UAE 아부다비, 4월 일본 도쿄에서 성황리에 열렸으며, 6월에는 프랑스 파리, 7월에는 미국 뉴욕과 LA에서 차례로 KCON을 개최한다.

한국 사람, 전 세계 몇 번째로 많이 걷나

최근 일주일 동안 제 하루 평균 걸음걸이 숫자입니다. 요즘에는 따로 만보계 같은 도구를 쓰지 않아도 하루에 몇 걸음을 걸었는지 스마트폰이 자동으로 기록하고 있기 때문에 이런 숫자를 어렵지 않게 확인할 수 있습니다. 이 숫자는 한국 사람 평균보다 많을까요? 적을까요?

14일 미국 스탠퍼드대 연구팀에 따르면 한국 사람은 하루에 평균 5755걸음을 걷습니다. 그러니까 저는 한국 사람 평균보다 8.6% 정도 더 걸어 다닌 셈입니다.

스탠퍼드대 연구팀 역시 스마트폰 데이터를 가지고 조사했습니다. 걸음걸이를 알려주는 특정 어플리케이션(앱) 데이터를 가지고 이 앱 사용자가 최소 100명이 넘는 전 세계 111개국 71만 7527개국 하루 평균 걸음 숫자를 알아봤습니다. 누적 날짜 숫자로는 6800만 일 이상이 넘는 ‘빅데이터’를 모은 겁니다.

연구팀은 이 중에서 사용자가 100명이 넘는 46개국 데이터를 국제화술지 ‘네이처’를 통해 공개했습니다. 이에 따르면 한국 사람들은 전 세계에서 여덟 번째로 많이 걷습니다.



Нас мало, но мы – корейцы

Виктор Михайлович Ким – председатель корейской общественной организации в Таджикистане, неоднократный участник Всемирного корейского форума. Являясь уже 28-м по счету, эта международная встреча собрала делегатов в Алматы сразу же после Поезда памяти, посвященного 80-летию проживания корейцев в Казахстане. После своего выступления на форуме Виктор Михайлович (на фото второй справа) любезно согласился рассказать о жизни своих соплеменников в стране, которая тоже имеет отношение к круглой дате, а также поделился своими размышлениями о страницах нелегкой истории корейской общественной организации в Таджикистане.

Тамара ТИИ

– Пользуясь случаем, хотел бы через газету поздравить вас всех с этой круглой датой, – сказал он. – Корейцы не только выжили в том далеком 1937 году и выстояли все последующие годы. Они стали узнаваемы в Казахстане. Казахам низкий поклон от нас за то, что не оставили «переселенцев» в холмистой степи на произвол судьбы, за то, что помогли выжить, согрели своим участием и теплом своих юрт.

– Скажите, Виктор Михайлович, каким-то образом 80-летие проживания корейцев в Казахстане касается корейской диаспоры, проживающей в Таджикистане?

– Конечно. Мы связаны одной историей, одной трудовой биографией, одними мечтами о благополучии наших семей. И, хотя в настоящее время у нас в Таджикистане проживает очень мало корейцев, не больше тысячи (до 1990 года диаспора насчитывала порядка 14 тысяч человек, только в Душанбе жили около семи тысяч корейцев), мы стараемся держаться вместе и вместе решать наиболее проблемные, а руководство нашей общественной организации в своей деятельности старается дойти до каждого. Это, можно сказать, девиз нашей деятельности. Корейцы Таджикистана пережили войну и многие покинули страну именно в те, 90-е годы, – уехали в основном в Россию, которая для корейцев, также как и Корея, является исторической Родиной. Нас мало, поэтому можно сказать, что мы все друг о друге знаем: где и сколько корейцев проживает в том или ином районе, чем заняты и в какой помощи нуждаются корейские семьи. Еще одним важным направлением в своей деятельности считаю укрепление связей с организациями, представляющими диаспоры других стран бывшего Советского Союза, а также тесное общение с Южной Кореей через представителей всевозможных общественных организаций. нынешний форум – яркое подтверждение этому факту.

Отвечая на ваш вопрос о 80-летию, я уже сказал, что мы связаны историей. Каким образом? Здесь нельзя не вспомнить историю. Как известно, до 1937 года основное корейское насе-

ление компактно проживало в Приморском крае: в Уссурийске, Находке, Владивостоке и в других городах и селах. В Россию корейцы начали переезжать из Кореи еще во времена Российской империи более 150 лет назад. После аннексии Японии в 1910 году корейцы вынуждены были бежать из своей страны, большинство из них переехало опять же в Россию. В 1937 году корейцы были депортированы в основном в Казахстан и Узбекистан, и вплоть до 1954 года они не имели права покидать новых мест жительства. Но после смерти Сталина этот запрет был снят и в конце 50-х начале 60-х годов в поисках лучшей доли корейцы начали переезжать в другие республики. Так многие из Казахстана и Узбекистана, попали в Таджикистан. Хотя есть в нашей диаспоре и те, кто приехал сюда до 1937 года. Это были выпускники центральных вузов, молодые специалисты, прибывшие сюда в основном из Москвы и Ленинграда. Это были в основном дети, родители которых считались неблагонадежными. Врачи, инженеры, юристы, педагоги начали свою трудовую деятельность в Таджикистане. Они оставили свои имена в истории трудовых достижений практически во всех отраслях народного хозяйства, в медицине, стали видными педагогами Таджикистана. Это Н. Хван – главный врач Республиканского роддома; это в 1960 году возглавивший Душанбинскую горэлектросеть Александр Пак; стоявший у истоков создания Политехнического института Роман Ли. Его однофамилец Николай Ли, спустя годы, стал начальником следственного Управления Генеральной прокуратуры Таджикистана. Его брат Тайсун Ли в свое время возглавлял завод «Таджикгидроагрегат».

– Изучая историю корейцев, приехавших в ту или иную страну в силу разных обстоятельств, начинаешь понимать, что все повторяется, все закономерно. Все начинали с земли. Земля кормила, земля поднимала...

– Земля и проверяла на прочность. Ведь в суровые сезоны, неурожайные годы семьи умирали от голода. Были и такие факты в истории чудовищных депортаций и неблагополучных переселений... Корейцы, переселившиеся в Таджи-



кистан, тоже в основном занимались сельским хозяйством и находились в полной зависимости от урожая и от погоды. Так в начале 60-х годов на пустом месте среди солончаков в Фархарском районе Таджикистана было создано рисоводческое хозяйство «Сурхоб». Со дня основания и до 1992 года возглавлял его Петр Григорьевич Ким. Там и жили первые переселенцы. Пока еще не были построены дома, ютились в юртах, осваивали новые земли. Петр Григорьевич известен в нашей стране как новатор. Именно он применил впервые технологию двух урожаев. Осенью на своих гектарах сажал озимую пшеницу, ранней весной убирал ее и тут же сеял рис. Он же стал и первым рисоводом в Таджикистане, который добился высоких показателей в производстве риса. Как известно, рисоводство как отрасль возникло в нашей стране с поселением корейцев. Корейцы получали высокие урожаи лука и бахчевых. В общем, действительно все закономерно.

– Накормил семью, накормил страну?

– Ну, потом примеру корейцев следовали и местные полеводы. А корейцы, чтобы встать на ноги, продолжали неустанно работать – они выезжали целыми семьями вахтовым методом в Украину, Россию, Казахстан и в другие республики Советского Союза. Брали на новых местах землю в аренду и, собрав большой урожай, продавая затем овощи, возвращались домой. Деньги пускали на достойное образование своим детям.

– Да, сегодня корейцы, если и занимаются луководством, например, то уже в качестве организаторов крестьянского хозяйства. У вас тоже?

– Конечно, ведь родители сделали все, чтобы дети получили хорошее образование, а дети усердно учились, зная, чего стоило их образование родителям. Этот посыл передается теперь из поколения в поко-

ление. Именно поэтому в Таджикистане, думаю, и в Казахстане тоже, трудно встретить корейца без высшего образования. Этому способствуют и открывшиеся сегодня возможности для молодежи. Существуют специальные государственные гранты для обучения в университетах мира и, конечно, в Южной Корее, где владеющим родным языком молодым людям предоставляются большие возможности для получения навыков выбранной профессии.

– Чем объясняется Ваше пристальное внимание к мероприятиям Казахстанской ассоциации корейцев? Похоже, нынешний форум Вы по этой причине не пропустили, присутствуя здесь в качестве докладчика?

– Нынешний форум – это широкие возможности пообщаться, обменяться мнениями. Сюда приехали крупные ученые, политологи, литераторы, которым есть что сказать коллегам и всем думающим о судьбе корейцев людям. У всех наработки, которыми стоит поделиться. Есть у нас и одна боль, касающаяся объединения Севера и Юга, которую всем так хотелось бы снять. И в этом семь миллионов корейцев из 170 стран мира, которые живут сейчас за пределами Кореи, наверное, тоже чем-то могут помочь Корейскому полуострову в объединении...

Что касается казахстанской корейской диаспоры, которая в этом году отмечает свое 80-летие, то она одна из самых активных в Центральной Азии. У вас молодежь работает, это видно по тем форумам, которые прошли недавно. Опять же хочется вспомнить историю. Ноги, как говорится, растут отсюда. У вас, например, раньше, чем у многих, если не у всех стран СНГ, прошли интеграционные процессы. Наверное, это объясняется численностью казахстанской диаспоры и уникальностью корейского движения в Казахстане. Этот первый шаг привел к исто-

рически значимому для корейцев событию – в июне 1996 года на пленуме АКК был обсужден закон «Об общественных объединениях», согласно которому Ассоциация, чтобы стать республиканской, должна была иметь свои филиалы практически во всех регионах республики. И эта кропотливая работа по консолидации филиалов на хорошем уровне ведется и сейчас. Ваши корейцы отличаются активностью и пониманием происходящих в стране и в мире процессов, к тому же Глава государства Нурсултан Назарбаев ни одного мероприятия не проводит без участия Ассамблеи народа Казахстана, в которой очень значима деятельность корейской диаспоры: ее концерты зрелищны, выступления ее представителей с высоких трибун заметны. Нам, корейцам из Таджикистана, наверное, опять же в силу того, что все мы родом сначала из Кореи, потом из России (у нас одна история, культура, язык, мы одного менталитета) приятно наблюдать за успехами казахстанских корейцев. Мы горды вами, но мы ведь не сторонние наблюдатели. Мы тоже корейцы, родом из советской страны.

– Как Вы думаете, в чем секрет благополучного сосуществования представителей других национальностей в стране, где 90 процентов – таджики, остальные десять – представители других национальностей? Я говорю о Таджикистане.

– Секрет в обыкновенном трудолюбии и взаимопонимании. Когда люди находят точки, где интересы всех, независимо от национальности, соприкасаются, они говорят на одном языке и помнят каждый о своем. Корейцы никогда ничего лишнего не требуют от властей. Они, как правило, знают одну истину – все в твоих руках, а разум восторжествует. Благополучие само со временем придет – только честно трудись и будь терпелив.

Что нужно человеку для здоровья и счастья?

Недавний опрос молодого поколения о главных целях в жизни показал, что более 80% опрошенных считают самым главным в жизни - стать богатыми, а еще около 50% мечтают стать знаменитыми. Для достижения успеха в жизни им внушают, что необходимо ставить себе высокие цели и упорно трудиться для их достижения. Однако добросовестный труд не всегда делает людей успешными.

Ирина КИМ,
кандидат медицинских наук

В этом году у нас был знаменательный юбилей – 40 лет после окончания школы. Он проходил в небольшом уютном ресторане за счет владельца заведения – нашего бывшего одноклассника – заурядного троечника, который ничем особенным в школьные годы не выделялся. Помнится, что он постоянно донашивал одежду своих старших братьев, частенько прогуливал уроки и был безответно влюблен в мою закадычную подружку. Та, однако, вышла замуж за более перспективного голубоглазого красавца - курсанта военного училища, который впоследствии спился, дело закончилось разводом, пришлось в одиночку растить сына, заочно учиться, много работать... К сожалению, упорный труд не обеспечил ей финансового благополучия.

Наверное, очень трудно предугадать, как сложится жизнь большинства подростков и кто, в конце концов, станет наиболее успешным и счастливым. Зачастую подтверждается популярное высказывание известного бизнес-эксперта Кийосаки о том, что бывшие «троечники» работают на себя, «отличники» работают на «троечников», а «хорошисты» - на государство.

Однако, благодаря так называемому «Гарвардскому исследованию о счастье», у нас наконец появилась возможность провести научный анализ и сделать выводы о том, что делает людей счастливыми и здоровыми на

протяжении их жизни, начиная с подросткового возраста и до глубокой старости.

Это самое продолжительное в мире научное исследование началось в далеком 1938 году и продолжается поныне. Тогда были выбраны 724 юноши, которых разделили на 2 группы. Одну составили студенты престижного Гарвардского колледжа, а вторую – выпускники школ из самых бедных и неблагополучных районов Бостона. Все они прошли медосмотр и анкетирование.

Впоследствии каждые 2 года бригада исследователей проводила аналогичное обследование, а когда они обзавелись семьями, то к исследованию подключили их жен и детей.

К 2014 году осталось в живых менее 60 участников эксперимента, и им всем было больше 90 лет. Большинство участников эксперимента участвовали во Второй мировой войне. Они пережили разного рода кризисы и промышленную революцию. Трудились рабочими на фабриках, адвокатами, строителями, медработниками, учителями и др. Один из них даже стал президентом США. У кого-то развилась шизофрения, кто-то стал алкоголиком. Некоторые поднялись со дна до самого верха социальной лестницы, некоторые проделали обратный путь.

Чтобы не утомлять читателей длинными статистическими выкладками из многотомного научного описания, 4-й по счету директор этого уникального проекта Роберт Валдингер обобщил главный вывод: Слава, бо-



гатство, усердная работа не имеют прямого отношения к счастью и здоровью. Счастливей и здоровей нас делают хорошие отношения.

Из этого главного вывода вытекают 3 урока:

– Взаимосвязь с людьми очень полезна, а одиночество убивает. Люди, у которых сильная связь с семьей, друзьями, обществом, - счастливее, здоровее физически и живут дольше. У одиноких людей раньше отказывают функции мозга и развиваются хронические болезни; укорачивается жизнь.

Мы знаем, что можно быть одиноким в толпе, в браке и поэтому следующий урок:

– Дело не в количестве друзей и не в том, есть ли у тебя постоянная пара, а в качестве отношений с близкими людьми. Жизнь в состоянии конфликта вредна для здоровья. Конфликтная семья, где недостаточно любви и заботы, может быть хуже, чем развод. А хорошая душевная обстановка в семье является защитой от многих неприятностей.

Когда участники достигли возраста 80 лет, решено было проанализировать их прошлые результаты в 50 лет и попробовать спрогнозировать, кто окажется здоровым и счастливым 80-летним человеком, а кто нет. Оказалось, что вовсе не уровень холестерина в этом возрасте показывает состояние здоровья в старости. Люди, наиболее удовлетворенные своими отношениями в 50 лет, оказались самыми здоровыми в 80.

Третий вывод. Хорошие отношения защищают не только наше тело, но и наш мозг. Надежная и крепкая привязанность к другому человеку защищает наш мозг, когда вам за 80. Люди, которые могут положиться друг на друга в тяжелые времена, дольше сохраняют хорошую память. При этом некоторые пары могут часто спорить и ссориться, но если они знают, что партнер их обязательно поддержит в трудную минуту, то эти ссоры не наносят существенного вреда здоровью.

Истина о том, что хорошие отношения способствуют хорошему самочувствию, стара,

как мир. Однако люди предпочитают вкладываться в сиюминутные покупки, во что-то осязаемое и постоянное. А в отношениях нет ничего постоянного, они сложны, запутаны, требуют постоянных усилий, отдачи семье, друзьям; в них нет блеска или гламура. И нет конца. Это работа на протяжении всей жизни.

Что значит вкладываться в отношения? Возможности практически не ограничены. Это может быть замена времени, проведенного у телевизора, временем, проведенным с людьми; оживление утраченных новизну отношений какой-то новой совместной затеей; долгие прогулки вместе; звонок тому, с кем много лет не разговаривал из-за случайной ссоры.

Хочется закончить этот краткий обзор словами Марка Твена, написанными им в конце своей жизни: «Нет времени – жизнь так коротка - на ссоры, извинения, желчь и призывания к ответу. Есть только время, чтобы любить, да и на это, так сказать, есть лишь одно мгновение».

Мир на Корейском полуострове – залог мира на планете

Во вторник в 72-ю годовщину освобождения Корейского полуострова от японского колониального господства президент Республики Корея Мун Чжэ Ин подчеркнул важность обеспечения мира на полуострове.

В своем выступлении Мун Чжэ Ин заявил, что разделенный полуостров является пагубным наследием колониализма, обеспечение мира на нем – это веление времени.

По словам главы Южной Кореи, преодоление раскола мирным путем станет реальным способом завершить освобождение. Мун Чжэ Ин назвал достижение мира стратегически важным для Корейского полуострова, поскольку без мира невозможно обеспечить безопасность, экономи-

ческий рост и процветание. Мир на полуострове является залогом мира в Северо-Восточной Азии и на планете в целом.

Мун Чжэ Ин заявил, что ракетно-ядерная программа КНДР представляется самым большим вызовом. По его словам, Республика Корея должна играть ведущую роль в решении проблемы Корейского полуострова.

В конце июня Мун Чжэ Ин, вступивший в должность президента РК в начале мая, про-

вел встречу с президентом США Дональдом Трампом. В ходе встречи стороны достигли договоренности о том, что Республика Корея станет основной силой в урегулировании проблемы Корейского полуострова.

Южнокорейский президент отметил, что ситуация с безопасностью на Корейском полуострове стала крайне серьезной, подчеркнув при этом, что больше ни одна война не должна вспыхнуть на полуострове.

Мун Чжэ Ин добавил, что решение о военных действиях на Корейском полуострове может быть принято только Рес-



публикой Корея, ни одна другая сторона не может прини-

мать подобное решение без согласия Сеула.

Искусство украшения тела

Наверняка каждый из нас хотя бы раз задавался вопросом о том, как подчеркнуть свою индивидуальность и выделиться из толпы, не изменяя своему состоянию души, вкусам и ценностям? Существует один оригинальный способ самовыражения, который появился еще при первобытнообщинном строе и популярен по сей день. Речь, конечно же, идет об искусстве украшения тела – татуировках. О том, как может повлиять тату на ваш характер, предпочтения и жизнь в целом, рассказал нам тату-мастер студии «Ваза 4269» в Алматы Сергей Пак. Именно он, как никто другой, знает все о татуировках, их философии и способах нанесения.

«Татуировки — как знак времени, они напоминают о каком-то периоде в жизни...»
певец Виле Вало

Диана ТЕН

– Сергей, расскажите о том, как давно вы стали заниматься татуировками? Что послужило началом вашей профессиональной деятельности как тату-мастера?

– О татуировках можно говорить и спорить бесконечно. Сегодня их можно увидеть у людей любого возраста, пола, профессии и мировоззрения. Татуировка в наше время уже не нечто необычное, хотя она по-прежнему остается «колючей темой» для многих людей. Татуировка – это всего лишь рисунок на теле, но она может многое рассказать о своем носителе. Кто-то делает тату в память о каком-то важном событии, другие прибегают к мастерам натурального преображения для самовыражения, а некоторые с помощью этого даже создают свой стиль. Я любил рисовать с самого детства. Семья у нас творческая: отец художник, дедушка всю жизнь занимался архитектурой, строительством и проектированием зданий. Видимо, все эти способности передались и мне по генам, как с отцовской, так и с

материнской стороны. Учился в школе с художественным уклоном, с углубленным изучением изобразительного искусства. После окончания школы поступил в Ташкентский государственный технический университет им. И. Каримова, на кафедру факультета промышленного дизайна. И когда пришло время задуматься о профессии – у меня было два выбора: продолжить семейное дело и стать архитектором или заниматься любимым делом. Но на тот момент творческая сторона все-таки пересилила меня. Я самоучка, всему научился сам и пришел в эту профессию осознанно. Большую поддержку оказали и друзья, которые всегда помогали советами. Я начинал с самого малого, но всегда знал, что буду заниматься творчеством. Татуировками я занимаюсь примерно уже лет восемь. На мой взгляд, художественное тату – профессия, сочетающая в себе общение не только с людьми, но и творческую самореализацию.

– У Вас самого много тату, что они значат для Вас? Когда впервые Вы сделали татуировку себе?

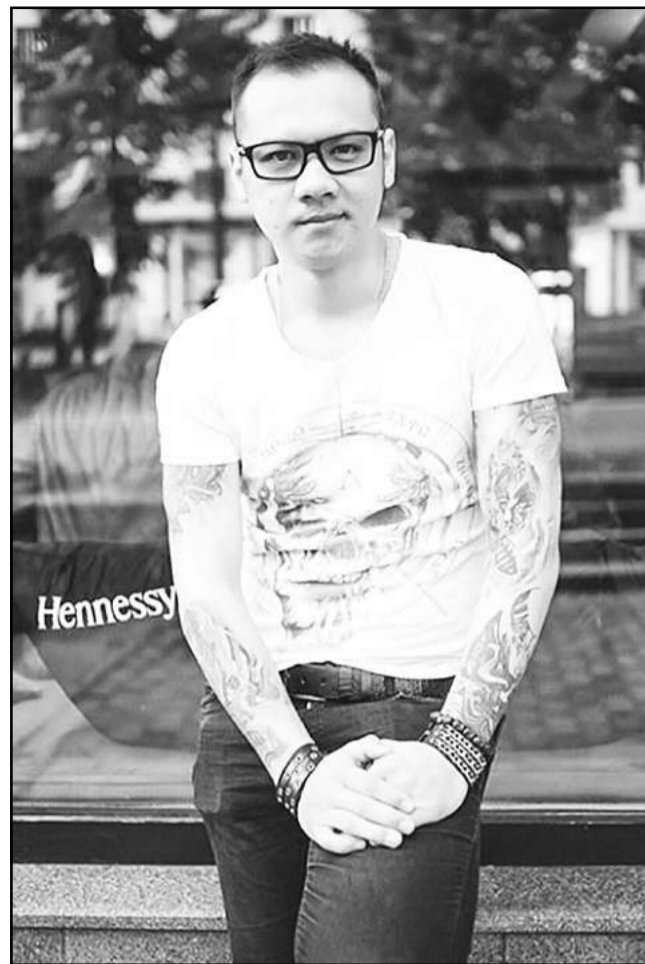
– Помню как сейчас. Это была татуировка в виде небольшой надписи на латинском языке, цитата на удачу, которую я сделал своему близкому другу фотографу. У меня много татуировок, и первый рисунок на своем теле я сделал на ноге. Это фигура в виде кельтских узоров, которую мы сделали вместе с моим другом. Есть и другие татуировки, в которые я вкладываю особый смысл моей жизни.

– Как Ваша семья относится к тому, чем Вы занимаетесь?

– Моя семья меня во всем поддерживала с самого начала. Все всегда знали, что у меня был интерес к татуировкам. Всегда вспоминаю слова, которые мне говорила мама: «Сережа, займись своим любимым делом – татуировками, у тебя все непременно получится». А бабушка была первым человеком, который выделил мне средства для того, чтобы я смог приобрести необходимое оборудование. Спасибо им всем огромное за поддержку и веру в меня!

– Часто ли люди делают тату необдуманно? И как часто человек возвращается вновь в салон?

– С каждым своим клиентом я провожу беседу, из которой стараюсь понять, что за человек передо мною находится и чего он хочет. Во время разговора сразу видно, твердо ли человек решил, что будет делать тату, или у него есть сомнения, если есть сомнения, то тату лучше не делать и предложить другие варианты. С такими клиентами нужно уметь работать. Зависимость от татуировок действительно существует. Если, к примеру, человек сделал себе в первый раз тату, чаще всего он потом делает ещё несколько. О сделанной татуировке никто в основном не жалеет, люди быстро при-



выкают к своему новому облику и воспринимают татуировку как часть себя.

– В каком стиле Вы любите работать?

– По этому поводу могу сказать, что нет какого-то определенного направления, в котором я постоянно работаю, но мне больше нравится работать в стиле реализма, связанного с азиатской культурой в целом. Больше всего я люблю работать в черных тонах.

– Какие тату чаще всего делают женщины, а какие мужчины?

– К примеру, в Южной Корее особенно популярны среди молодежи различные звездочки, цветочки и т.д. Все это происходит в основном под влиянием К-POP культуры. Обычно девушки приходят к нам в салон, чтобы сделать миниатюрные цветы, бабочки, цитаты или отдельные слова. Мужчины же наоборот предпочитают более объемные и внушительные тату.

– Планируете ли Вы заняться чем-то помимо тату?

– Я творческий и разносторонний человек, и моя жизнь не ограничивается одним тату. В будущем я бы хотел серьезно заняться проектированием и архитектурной деятельностью, продолжить все-таки семейное дело. В последнее время я также стал заниматься разработкой и дизайном логотипов, баннеров, визиток и т.д.

– По-вашему мнению, татуировка – это искусство?

– Несомненно, причем очень древнее. В татуировке есть свои художественные стили, которые больше практически нигде не используются. Любая профессия творческая, а профессия, связанная с искусством, истинно творческая!

– Спасибо! Творческих успехов Вам!



Молодежь – энергия будущего

ЮНИСЕФ и научно-исследовательский центр «Молодежь» реализуют большой республиканский проект для поколения next – онлайн-консультации на тему «Молодежь – энергия будущего».

Ева КИМ,
Усть-Каменогорск

Онлайн-консультации позволят определить потребности молодых людей, их ожидания и отношение к государству, приоритетные услуги.

– Опрос является полностью анонимным и займет около 15-20

минут, – говорит координатор программы «Развитие подростков и молодежи» Айгуль Кадирова. – Основная целевая аудитория – молодые люди от 14 до 29 лет. Онлайн-опрос доступен на казахском, русском и английском языках по адресу: <http://bit.ly/kazexpro>.

По итогам проведенного опро-

са будут выработаны рекомендации по дальнейшей реализации государственной молодежной политики.

Промежуточные результаты будут обсуждены с международными экспертами на мероприятии UNICEF Talks: продвижение прав детей через инновации в августе на выставке в Астане «ЭКСПО-2017».

Итоги будут подведены и представлены в национальном докладе «Молодежь Казахстана – 2017».

онлайн-консультациялар
National Youth Online Consultations
Национальные онлайн-консультации
с МОЛОДЕЖЬЮ

ЖАСТАР – БОЛАШАҚ ЭНЕРГИЯСЫ | МОЛОДЕЖЬ – ЭНЕРГИЯ БУДУЩЕГО | YOUTH – FUTURE ENERGY

Сделано в Казахстане: Каков он, казахстанский комбайн?

Развитие отечественного машиностроения является одной из задач, обозначенных Главой государства в «Стратегии «Казахстан – 2050». О том, как из груды холодного металла сделать такую сложную сельскохозяйственную машину, как комбайн, костанайские машиностроители знают не понаслышке. В этом деле они специализируются уже более 14 лет.

Сегодня на костанайском заводе по выпуску сельскохозяйственной техники совместно с белорусским предприятием производят несколько модификаций зерноуборочных комбайнов Essil. Производственные мощности завода позволяют в год получать 800 единиц такой техники. Доля локализации в продукции достигает 44%.

14 лет назад сложно было представить, что заводские помещения после банкротства смогут реабилитироваться и даже выпускать качественную конкурентоспособную технику. Но вопреки всему, проект стал отправной точкой в развитии высокотехнологичного сельского машиностроения в Казахстане: позволил обеспечить внутренний рынок страны недорогой и качественной техникой, запасными частями, создал развитую сеть сервисных центров по обслуживанию сельхозтехники на территории всей республики.

Производить Essil совместно с белорусским заводом АО «АгромашХолдинг» начал в 2008 году. А два года спустя была выпущена последняя партия «Енисеев», производством которых компания занималась изначально. Тогда Красноярский завод стал испытывать сложности, и партнерские отношения не получили развития. С 2011 года основной продукцией «АгромашХолдинга» становятся - Essil - 740, Essil - 760, кормоуборочный комбайн КСК-600; в 2016 линейка пополнилась обновленным Essil - 760.1. Совместно с белорусским партнером производители намерены развивать производственные мощности для совместного производства, ежегодно производить не менее 600 комбайнов, увеличивать долю местного содержания, расширять номенклатуру производимой продукции в РК.

Рекордное производство было на заводе в 2012 году. Тогда машиностроители произвели 521 комбайн.

Производство сельхозтехники располагается на площади равной трем футбольным аренам. Выпускают комплектующие в четырех цехах: в металлургическом - отливают заготовку; в механическом - обрабатывают (придают окончательную форму); в сварочном - осуществляется сварка, а уже затем деталь поступает в цех сборки. К помещениям прилегают склады, вспомога-



тельные службы, а также железнодорожная ветвь, которая позволяет совершать поставку и разгрузку комплектующих.

Как только оказываешься в литейном цехе, возникает ощущение, что находишься на кондитерской фабрике. Из гигантских форм, где наверняка могла бы томиться выпечка, струится легкий дымок. Единственное сразу же приземляет: отсутствие санитарии и не совсем аппетитный запах. В этих формах заливается расплавленный металл, там он в течение трех часов обретает нужную структуру. Здесь отливают кольчато-шпоровые катки, кронштейны, ступицы, звездочки, вилки, все детали, необходимые для повышения локализации комбайнов и сеялок.

Производство в этом цехе считается вредным. В качестве компенсации работники получают надбавку в виде 20% от тарифных ставок, а также ежедневно кисломолочные продукты.

Скептическое мнение относительно производства сельскохозяйственной техники меняется сразу после посещения завода. Когда люди воочию видят, что на предприятии не просто собирают комбайны, а полноценно делают тысячи мелких деталей, составляющих этот самый комбайн, доверие возвращается.

Поражаться есть чему: кроме «АгромашХолдинга», процессов такой масштаба и уникальности нет еще на

других предприятиях по выпуску сельхозтехники.

«У нас есть опыт работы, а если еще и будет конкуренция, то мы выйдем на более высокий результат», - уверенно заявляет Виктор Борисов.

Сегодня, когда на предприятии говорят об успехах и достижениях в отрасли сельхозмашиностроения, на заводе возвращаются в такой далекий и одновременно близкий 2003 год: тогда в них поверил один из ведущих финансовых институтов страны - Банк Развития Казахстана.

Финансирование производства реабилитировало некогда утратившую производственную способность предприятия и превратило его в мощного кита, на котором держится отечественное производство сельскохозяйственной техники.

Сегодня же АО «АгромашХолдинг» является крупнейшим производителем зерноуборочной техники в Казахстане. За время деятельности предприятием было произведено свыше 4000 единиц комбайнов. В компании осуществляют трудовую деятельность более 700 высококвалифицированных сотрудников. Доля местного содержания в производимой продукции достигла 50%. Производитель обладает крупнейшей сервисно-бытовой сетью в РК, насчитывающей 8 филиалов и 11 представительств на территории РК.



이것이 한국어다!

Это и есть Корейский!

오차원 한국어반 특별반 모집

오차원 한국어의 특징

1. 오차원한국어는 핵심역량을 가르치므로 모든 언어 공부에 도움이 된다.
2. 언어에는 문화가 있기 때문에 예절을 배우며 예의있는 사람이 된다.
3. 글로벌 의식을 갖게 되고 세계를 품은 리더가 된다.
4. 본문을 통해 생각하는 힘이 생겨서 지력이 높아진다.
5. 외국 유학의 길들을 더욱 구체적으로 찾을 수 있다.

모집 연령 : 1학년~8학년까지 두 개 반.

수업료: 월 7000 원 (교재 포함, 9.10월 주 3회, 11월부터 주 2회)

특전 : 한국어권문교사들과의 특별한 수업

마감: 8월 9일 (선착순마감)

Набор в группу обучения Корейскому языку.

Особенность Пятимерного Английского

1. В обучении корейскому языку мы даем ключевую компетенцию языка, что может быть эффективно использовано в изучении других иностранных языков.
2. Так как язык тесно связан с культурой, обучись манерам - научись быть вежливым.
3. Научись глобальному мышлению и стань лидером.
4. Развитие интеллектуальной силы через мыслительную деятельность с помощью текстов.
5. Шанс попасть в иностранный ВУЗ еще ближе и реальнее.

Возраст: Две группы с 1 ~ 8 классы.

Оплата: 7000тл в месяц (книги входят в стоимость обучения.

сентябрь/октябрь - 3р в неделю, с ноября - 2р в неделю)

Особенности: Курс включает особую программу с высококвалифицированными преподавателями из Южной Кореи

Регистрация заканчивается 9 августа

(либо преждевременно по наполняемости групп)

ТОО «VENUSTA»

ПЕРЕВОЗКА И КОНСОЛИДАЦИЯ ГРУЗОВ ИЗ КОРЕИ
ОПТОВАЯ ПРОДАЖА КОСМЕТИКИ И ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ

Наши услуги:

- Прямые поставки «под ключ» из Сеула в Казахстан за 4 недели.
- Доставка сборных грузов от 100 кг.
- Консолидация грузов, товаров
- Уточнение и согласование данных по отправке напрямую с поставщиком в Корею

Оказываем содействие:

- При формировании заказа товаров;
- Контейнерную поставку груза;
- Поддержку в растаможке и сертификации товара;
- Прямые поставки «под ключ» из Сеула в Казахстан

Опыт: 7 лет опыта перевозки товаров из Кореи, 10 000 тонн доставленного груза.

Наш адрес:

Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Гагарина 280 «б»

E-mail: x1805@mail.ru

Контактные телефоны: +7-701-722-77-73, +7-705-191-00-74



Алматы, ул. Баишева, 125

ДИА ГЛОБАЛ АКАДЕМИЯ тел: 384 - 86 - 17,

8 702 986 6326

Основы Пятимерного рецептивного образования

Каждый родитель хочет, чтобы его ребенок хорошо учился. Но это не всегда бывает так. Потому что даже если ребенок усердно старается, это не значит, что все у него будет гладко в обучении. Почему же это происходит? Причина в рецептивной способности. То есть, в способности восприятия.



Лу Сэн Хён

Какой бы хорошей ни была образовательная программа, если нет способности восприятия, то и результата обучения тоже быть не может. Бесполезно пытаться обучить ученика, который не способен воспринимать поступающую информацию. Это все равно что стараться засеивать неплодородную землю.

Но прежде чем развивать способность восприятия, необходимо разобраться, какие же факторы играют при этом решающую роль? Разработчик и основатель Рецептивного образования, профессор Уон Дон Ён в течение более 20 лет практиковал это образование и обнаружил 5 факторов, которые на это влияют.

Во-первых, это рамки мышления. Человек передает свои знания другим, пропуская их через свою систему ценностей. В школе, например, одни ученики помнят то, что может быть полезно на экзамене, а другие ученики запоминают только шуточки учителя. Для человека с искаженными рамками мышления очень тяжело правильно реагировать на принимаемую информацию.

Во-вторых, это внутренние, душевные рамки. Если человек, сталкиваясь с проблемой, сразу же опустит руки и воспримет ее негативно, то уже будет не в силах правильно с ней справиться. Так же и в школе, практически невозможно заставить хорошо учиться ребенка, который подсознательно уже «поставил крест» на

своей учебе.

В-третьих, это физические рамки. Если приглядеться, то можно заметить, что вокруг много людей имеют неправильную осанку. Но если проанализировать мозговые импульсы ребенка с неправильной осанкой, то можно увидеть нарушение баланса между деятельностью правого и левого полушарий мозга. То есть осанка напрямую влияет на мозговую деятельность.

В-четвертых, это рамки самоуправления. Сколько бы хороших планов и целей ни ставил перед собой человек, надо еще суметь достигнуть этих целей и реализовать эти планы.

В-пятых, это рамки отношений с людьми. Если человек услышит что-то от того, кого он любит, он без проблем примет эти слова и даже изменится благодаря им. Но если даже самые хорошие советы даст ненавистный человек, то изменений не будет. Следовательно, восприятие человека зависит даже от того, как человек может справиться с конфликтами, недоверием и ненавистью, которые возникают на протяжении жизни.

Эти пять факторов показывают пять сфер личности человека. Их развитие прямым образом влияет на способность восприятия и повышает уверенность в себе. Пятимерное Рецептивное образование развивает эти пять сфер человеческой личности: интеллектуальную, душевную, физическую силы, самоуправление и отношения с людьми и способствует достижению успехов.

Добро пожаловать на сайт Корейского театра www.kortheatre.kz

МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ И ИНФОРМАЦИИ РК



ГЛАВНАЯ НОВОСТИ АФИША ВОПРОС-ОТВЕТ КОНТАКТЫ СХЕМА ПРОЕЗДА 80-ЛЕТ

21
сентября
2017 год

ДВОРЕЦ РЕСПУБЛИКИ
15:00

ГАЛА-КОНЦЕРТ

Впервые в Казахстане
Seoul Metropolitan Traditional Music Orchestra

а также:
Государственный Республиканский Академический
корейский театр музыкальной комедии

Популярные Артисты из Республики Корея

Творческие коллективы Алматинского
корейского национального центра

Торжественное собрание,
посвященное 80-летию проживания корейцев в Казахстане.

Справки по телефону +7 (727) 293 96 90
Приобретайте билеты по адресу: Гоголя 2, Корейский дом, РОО «Ассоциация корейцев Казахстана»
Байтурсынова 145, 2 этаж, офис 203, ОО «Алматинский корейский национальный центр».

Подписка на газету «Коре Ильбо» на 2017 г.

Срок	Стоимость	
	в городе	в сельской местности
1 мес	438,09	456,72
2 мес	876,18	913,44
3 мес	1314,17	1370,16
4 мес	1752,36	1826,88
5 мес	2190,45	2283,60
6 мес	2628,54	2740,32
7 мес	3066,63	3197,04
8 мес	3504,72	3653,76
9 мес	3942,81	4110,48
10 мес	4380,90	4567,2
11 мес	4818,99	5023,92
12 мес	5257,08	5480,64

Собственник
ТОО «Редакция газеты Коре ильбо КЗ»

Главный редактор **Константин КИМ**
Директор **Сандугаш АБДИКАРИМОВА**

Журналисты: Тамара ФАЗЫЛОВА Диана ТЕН Верстка Владимир ВОРОБЬЕВ	Редактор корейской части НАМ Ген Дя Корректор Елена ПЛОШАЙ Бухгалтерия Умит БАКБЕРГЕН
--	---

Адрес редакции: 050010, Казахстан, г. Алматы, ул. Гоголя, 2
Тел/факс: 291-57-53 E-mail: gazeta.koreilbo@gmail.com
Подписные индексы: 65363, 15363 Отпечатано в типографии АО «Алматы-Болашақ», г. Алматы, ул. Муқанова, 223 «б»
Заказ № 49 Тираж 1500 экз.

Газета зарегистрирована Министерством информации и общественного согласия РК. Регистрационное свидетельство № 11384-Г от 24 января 2011 г.
Ответственность за содержание рекламы и объявлений несет рекламодатель. Редакция не отвечает на письма читателей, не пересылает их, а также не рецензирует и не возвращает не заказанные ею материалы. Опубликованные материалы не всегда отражают точку зрения редакции. При перепечатке ссылка на «Коре ильбо» обязательна.

Магазин корейских товаров и продуктов питания «Ури Сикпум»

- * Широкий ассортимент продуктов питания
- * Рисоварки производства Южная Корея
- * Всегда свежее и качественное мясо
- * Кимчи, разнообразные салаты
- * Детская корейская национальная одежда (Ханбок)
- * Рисовый хлеб (ток)
- * Каждый вторник поступление товара из Южной Кореи

Оптом и в розницу.

Перед магазином имеется удобная парковка

Мы работаем с 9.00 – до 19.00

Воскресенье – выходной

+7 702 329 11 33 +7 702 408 18 07



ДОСТАР МЕД
Мы рядом!

www.dostarmed.kz

«Достар Мед А» г. Алматы, мкр. Айнабулак-2, д.71. Тел.: 8 (727) 239-89-69, 239-89-68

«Достар Мед» г. Алматы, мкр. Алмагуль, ул. Сеченова, 28 (ул. Гагарина, уг. ул. Киктенко) Тел.: 8 (727) 232-44-33

«Достар Мед Астана» г. Астана, ул. К. Сатпаева, 22 Тел.: 8 (7172) 427-971, 427-972

«Медицинский Центр «MedLine» г. Алматы, мкр. Аксай-3А, д. 81 Тел.: 8 (727) 381-69-33, 381-69-34

ЖК «Нурсал 1» г. Астана, ул. Куняева, 14 Тел.: 8 (7172) 44-61-61, 44-64-84

ТОО «Медсервисхирургия» г. Алматы, м-н 7, д. 3 «А» пр. Абая – Алтынсарина Тел.: 232-42-42, 249-75-84, 249-75-85

info@dostarmed.kz

«Достар Мед Line» г. Кызылорда, ул. Желтоқсан 46/48 Тел.: 8 (7242) 23-08-27, 23-08-37

«Достар Мед А» г. Каскелен, ул. Ағынтай батыра 44. Тел: 349-37-37, 308-18-24, 308-18-23, Факс: 8 (727) 712-08-86

«Достар Мед Престиж» г. Атырау, ул. Молдағалиева, д.8А Тел.: 8 (7122) 45-03-30, 45-03-31

Лицензия: АА-4 0103967 от 01.03.2010 г.
Выдана: Акимат г. Алматы, КГУ «Управление предпринимательства и инновационного развития г. Алматы»

Корейское похоронное агентство

Все услуги. Благоустройство и установка памятников.
+7 777 068 53 39, +7 701 617 16 71; Тел.: 8 (727) 317 36 82

Продается рис гендэ (180 тенге за кг), чапсал, сэби.
Тел.: 8 (727) 232-97-70, сот.: 8 (777) 646-38-82

www.koreilbo.com

Самые последние новости
о жизни корейской диаспоры

Казахстана, стран СНГ, Корейского полуострова.

Эксклюзивные материалы,
актуальная информация,

интервью с интересными людьми.
БУДЬТЕ БЛИЖЕ К ИСТОКАМ!

Корейский мед. центр «Кёнгхи-Мансоль» «Sonam Korean Medical Center»

Точим (иглоэктомия)

- Ущемление нерва: синдром запястного канала (CTS), предплюсневый канал (TTS), артрит пальцев рук (OA), синдром Де Кервена (DQS) и т.д;

- Заболевания позвоночника: шейный остеохондроз, поясничная грыжа, стеноз позвоночного канала, шейный спондилез;

- Боли в мышцах шеи, плеч, рук, поясницы, ног;

- Затяжное воспаление: бурсит локтевого сустава, плечелопаточный периартрит.

Бондок (апитоксин)

- Комплексный болевой синдром: тройничный нерв, синдром фибромиалгии, инфекционные заболевания;

- Аутоиммунные заболевания: ревматоидный артрит (RA), системная эритематозная волчанка (SLE), хронический зоб щитовидной железы;

- острое воспаление.

Кровопускание

- мышечные заболевания, заболевания сухожилий и связок, воспаления;

- Заболевания кровеносных сосудов: гипертония, осложнение паралича, варикозное расширение вен, отек конечностей.

Лицензия № 12017590, от 04.12.2012 г.
Выдано: Акиматом г. Алматы, Управлением экономики и бюджетного планирования г. Алматы

Мед. центр (Сайран)

Контакты: 8 (727) 276 61 98

Адрес: г. Алматы, ул. Утеген батыра, 11/1, мед. центр ХАК, 1 этаж, 105 каб

пон-пят: 08:00 – 18:00
суб: 08:00 – 14:00



Мед. центр (Муратбаева)

Контакты: 8 (727) 293 07 40

Моб.: 8 (701) 402 92 14

Адрес: г. Алматы, ул. Жамбыла, 135, уг. ул. Муратбаева

пон-пят: 08:00 – 18:00
суб: 08:00 – 14:00



(Предоставляется стационар для пациентов с лечением на длительный срок.)

LOTTE



НОВИНКИ!



Продукцию «LOTTE» в Казахстане представляет АО «РАХАТ» тел.: 247-01-90

НОВИНКИ!

РАССРОЧКА
И КРЕДИТ 0%

navien

SATURN

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ КОТЛОВ №1 В Корее

ПРИ ПОКУПКЕ КОТЛА - ПОДАРОК | ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР

ГАРАНТИЯ НА ГАЗОВЫЕ КОТЛЫ до 40 кВт - 3 года | КОТЛЫ ОТОПЛЕНИЯ до 2500 м²

мкр. «Жетысу-1», 47

Т/ф.: 376-81-45, 376-82-75

Сервис: 8 701 953 5668

ул. Халиуллина, 66

Т.: 234-42-87, 243-69-83

Сервис: 8 701 953 5643